

72 in Hanging Tower with Closet Rods

Tour suspendue de 182,88 cm avec tiges de garde-robe

Torre colgante de 182,88 cm con barra de clóset

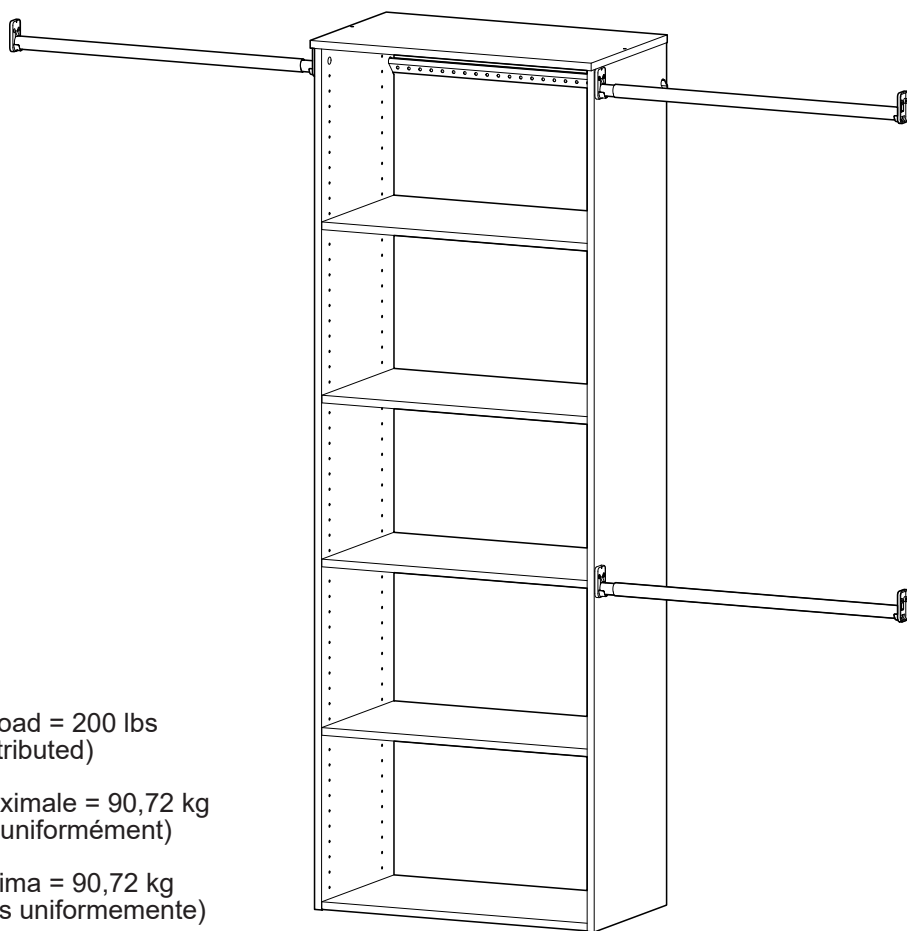
INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

BEFORE BEGINNING | AVANT DE COMMENCER | ANTES DE EMPEZAR

- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").
- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »).
- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (VEA "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").

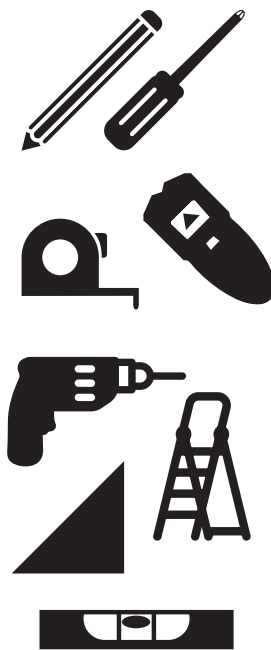


Maximum load = 200 lbs
(evenly distributed)

Charge maximale = 90,72 kg
(distribuée uniformément)

Carga máxima = 90,72 kg
(distribuidas uniformemente)

What you will need:
Vous aurez besoin de :
Va a necesitar:



CLOSETMAID®

©2024 The AMES Companies, Inc. | Orlando, FL 32827 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com

10000-05143

11.22.2024



**FOLLOW INSTRUCTIONS CAREFULLY
OBSERVER SOIGNEUSEMENT LES INSTRUCTIONS
SIGA LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE**

Please do not return product to the retail store. For product assistance and warranty information please call Consumer Affairs at 1-800-874-0008.

Manufacturer Warranty

Manufacturer will replace any missing or damaged part due to manufacturer defect. Please have proof of purchase.

Veuillez s'il vous plaît ne pas retourner le produit au magasin revendeur pour toute demande de conseils, ou d'informations relatives à la garantie du produit ; s'il vous plaît appelez le Service Consommateurs au 1-800-874-0008.

Garantie du Fabricant

Le fabricant remplacera toute pièce manquante ou endommagée en raison d'un défaut de fabrication. Veuillez avoir une preuve d'achat.

Por favor no devuelva el producto a la tienda, para asistencia e información de garantía contacte al departamento de Atención al Consumidor al 1-800-874-0008.

Garantía del Fabricante

El fabricante reemplazará cualquier pieza faltante o dañada debido al defecto del fabricante. Tenga un comprobante de compra.



WARNING

- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If any shelf, top, or bottom of unit bows or bends, it is overloaded. The shelf, top, or bottom could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit, unless specified, as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- After mounting of the cam posts and dowels to the panels, be careful to not hit the cam posts and dowels prior to final assembly as damage can occur to the mounting of the parts. This may cause the unit to not assemble correctly and create an unstable unit. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Secure finished unit to wall using L-Brackets, Anchors, and Wall Screws (#10 x 1-1/2 in.) provided. Failure to do so may create an unsafe tipping hazard that could lead to serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders.
- We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.



MISE EN GARDE

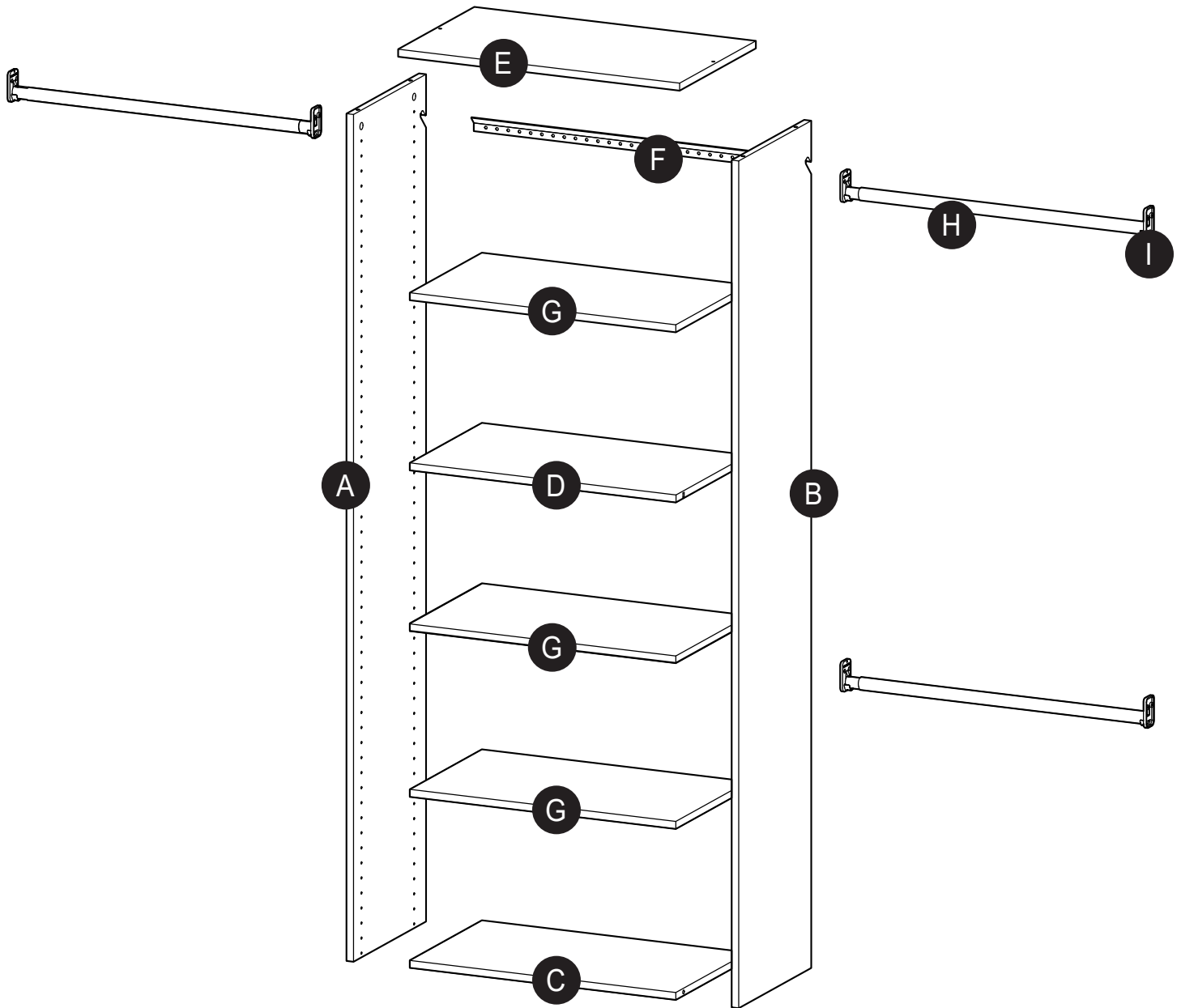
- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère ou encore le haut ou le bas d'un module plie ou arque, cela indique une surcharge. L'étagère ou les panneaux supérieur ou inférieur pourraient s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne rien ancrer ou fixer sur les côtés, l'arrière ou l'avant du module, car cela pourrait le faire basculer. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Après avoir fixé les boulons à tige et goujons aux panneaux, prendre soin d'éviter de les cogner avant le montage final, car cela risquerait d'endommager l'installation des pièces. Cela risque d'empêcher le montage adéquat du module et d'en causer l'instabilité. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Fixer le module ouvert au mur à l'aide du support en L, de la douille d'ancrage et de la vis murale (n° 10 x 38 mm) fournis. Négliger de le faire peut provoquer un danger de basculement susceptible d'occasionner des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles.
- Nous recommandons de protéger la surface de travail durant le montage afin d'éviter d'égratigner ou d'endommager les dessus de table, plancher de bois, etc.



ADVERTENCIA

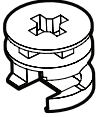
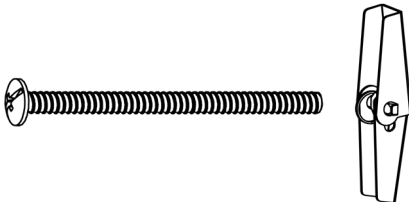
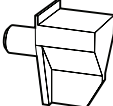
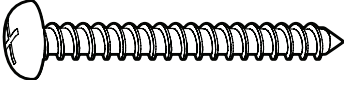
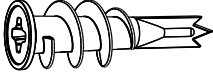
- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede resultar en que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones graves corporales y / o daños a los objetos personales.
- No sobrecargue la unidad. Si cualquier repisa o la parte superior o inferior de la unidad se arquea o se dobla más de 1,2 cm, significa que está sobrecargada. La repisa o la parte superior o inferior puede colapsarse, causando lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- No instale o fije nada a los laterales de la unidad o partes delantera o trasera ya que puede crear peso y resultar en que la misma se vuelque pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- Una vez instalados los postes de leva y las espigas a los paneles, tenga cuidado de no golpear los postes de leva y las espigas antes de terminar la instalación completa ya que las piezas pueden sufrir daños. El no instalar este producto correctamente puede resultar en que el mismo quede inestable pudiendo causar lesiones graves corporales y daños a los objetos personales.
- Asegure la unidad terminada a la pared usando el soporte en L, tarugo y el tornillo de pared (#10 x 1-1/2 in.) suministrado. El no instalar este producto correctamente podría resultar en que la unidad se vuelque y en lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras.
- Recomendamos que proteja su área de trabajo durante el ensamblaje para no rayar las superficies de las mesas, pisos de madera, etc.

PARTS | PIÈCES | PIEZAS

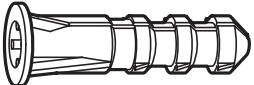
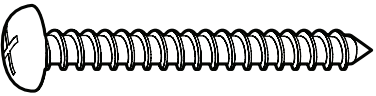


A Left Side Panel (1) Panneau gauche (1) Panel lateral izquierdo (1)	B Right Side Panel (1) Panneau droit (1) Panel lateral derecho (1)	C Bottom Shelf (1) tablette du bas (1) repisa inferior (1)	D Fixed Shelf (1) Étagère fixe (1) Estante fijo (1)	E Top Shelf (1) Étagère supérieure (1) Repisa superior (1)
F Hang Rail (1) Rail de suspension (1) Barra para colgar (1)	G Adjustable Shelf (3) Étagère ajustable (3) Estante ajustable (3)	H Closet Rod (3) Tige de garde-robe (3) Barra de clóset (3)	I Rod Bracket (6) Support de tige (6) Soporte de barra (6)	

Tower Hardware | Matériel de tour | Herrajes de torre

AA 50511  cam post (8) boulon à tige (8) poste de leva (8)	BB 50646  short cam post (4) boulon à tige court (4) poste de leva corto (4)	CC 50510  cam lock (8) boulon à verrou (8) cierre de leva (8)	
DD  toggle bolt (4) Boulon à œillet (4) Perno de interruptor (4)	EE  shelf support (12) support d'étagère (12) soporte de repisa (12)	FF 81719  #10 x 1/2 in. screw - flathead (4) vis n° 10 x 1,2 cm à tête plate (4) tornillo #10 x 1,2 cm – cabeza plana (4)	
GG  L-bracket (4) support en L (4) soporte en forma de L (4)	HH 95545  #8 x 1.5 in. screw - panhead (6) vis n° 8 x 3,8 cm à tête cylindrique bombée (6) tornillo #8 x 3,8 cm – cabeza redonda (6)	II 40940  wall anchor (4) ancrage mural (4) tarugo de pared (4)	

Closet Rod Hardware | Matériel pour tige de garde-robe | Herrajes para barra de clóset

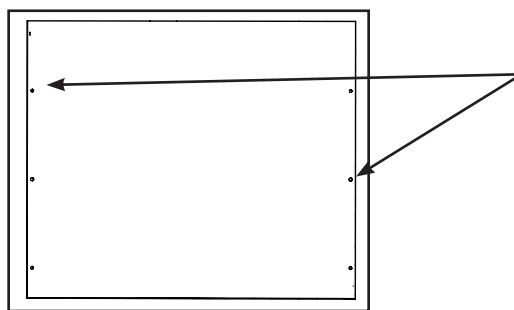
JJ 81732  #8 x 3/4 in. screw - flathead (6) vis n° 8 x 1,9 cm à tête plate (6) tornillo #8 x 1,9 cm – cabeza plana (6)	KK 650  wall anchor (6) ancrage mural (6) tarugo de pared (6)	LL 81721  #10 x 1.5 in. screw - panhead (6) vis n° 10 x 3,8 cm à tête cylindrique bombée (6) tornillo #10 x 3,8 cm – cabeza redonda (6)
--	---	---

PART IDENTIFICATION

IDENTIFICATION DES PIÈCES

IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS

- Note overall shape of part.
- Remarquer la forme générale de chaque pièce.
- Vea la forma de las piezas en general.



- Count and locate holes in each part.
- Compter et localiser les trous de chaque pièce.
- Cuente y ubique los agujeros de cada pieza

INSTALLING CAM LOCKS

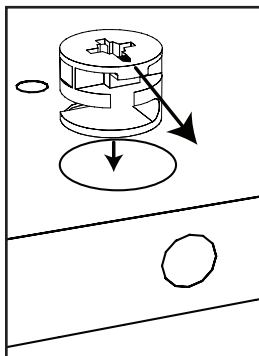
INSTALLER LES BOULONS À VERROU

INSTALACIÓN DEL CIERRE DE LEVA

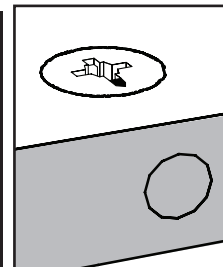
- Identify arrow on head. Look closely.
- Identifier la flèche sur la tête. Examiner attentivement.
- Identifique la flecha en la cabeza. Búsqueda detenidamente.



- Arrow **MUST** point toward hole in edge of panel.
- Le flèche **DOIT** pointer vers le trou de la bordure du panneau.
- La flecha **DEBE** apuntar hacia el agujero en el borde del panel.



- Push cam lock all the way down into hole.
- Pousser le boulon à verrou entièrement dans le trou.
- Empuje hasta el fondo el cierre de leva en el agujero.

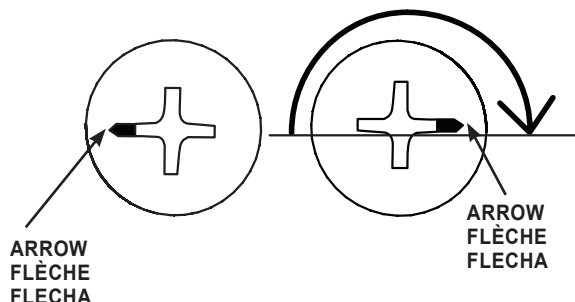
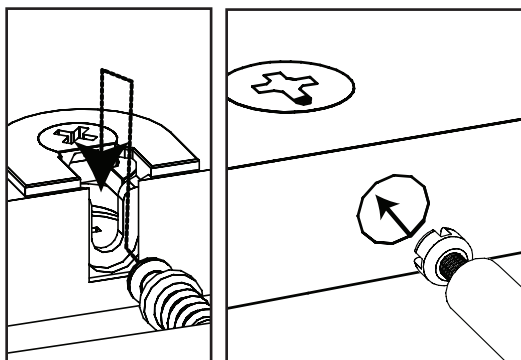


TIGHTENING CAM LOCKS

APRETAR EL CIERRE DE LEVA

- Assure cam lock arrow points to hole and insert cam post into hole.
- S'assurer que le boulon à verrou pointe vers le trou et insérer le boulon à tige dans le trou.
- Asegúrese de que la flecha del cierre de leva apunte al agujero e inserte el poste de leva en el agujero.

- Turn camlock until fully tightened.
- Tourner le boulon à verrou jusqu'à ce qu'il soit entièrement resserré.
- Gire el cierre de leva hasta que quede completamente apretado.



INSTALLING L-BRACKET

All units MUST be fastened to the wall.

There are several “key points” to this installation step. Please review the drawings and comments below, as well as the assembly steps provided.

When installing L-brackets, be sure to place, mark, and install one bracket **FULLY** before placing, marking, and installing second L-bracket.

INSTALLATION DU SUPPORT EN L

Tous les modules **DOIVENT** être attachés **au mur**. Cette installation comprend quatre étapes essentielles. Prière de consulter les schémas et commentaires ci-dessous ainsi que les étapes de montage décrites.

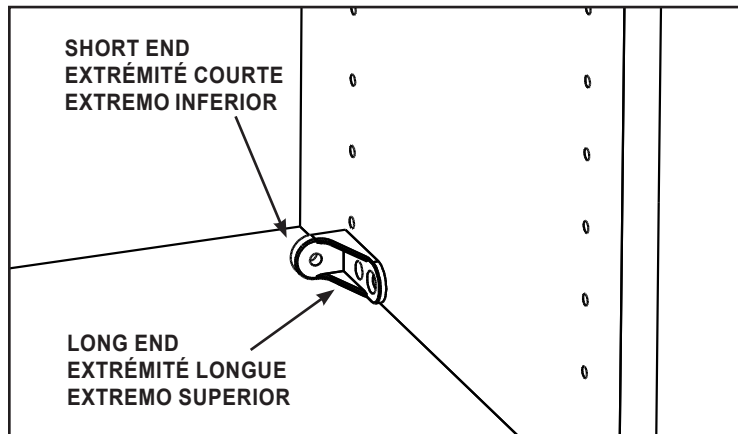
Lors de l'installation des supports en L, s'assurer de placer, marquer et installer un support **ENTIÈREMENT** avant de placer, marquer et installer le second support en L.

INSTALACIÓN DEL SOPORTE EN FORMA DE L

Todas las unidades **DEBEN** sujetarse **a la pared**. Existen varios “puntos clave” para este paso de la instalación. Revise los dibujos y comentarios a continuación, además de los pasos del ensamblaje incluidos.

Al instalar los soportes en forma de L, asegúrese de colocar, marcar e instalar **COMPLETAMENTE** un el soporte antes de colocar, marcar e instalar el segundo soporte en forma de L.

WHICH END?
QUELLE EXTRÉMITÉ?
¿QUÉ EXTREMO?

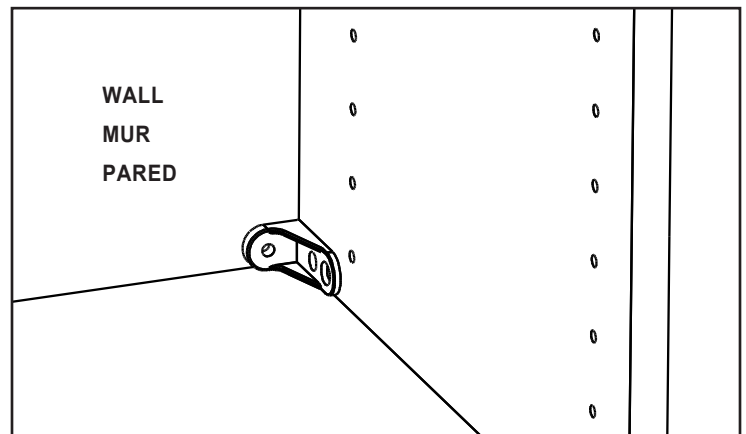


INSTALL SHORT END AGAINST WALL; LONG END AGAINST UNIT.

PLACER L'EXTRÉMITÉ COURTE CONTRE LE MUR ET L'EXTRÉMITÉ LONGUE CONTRE LE MODULE

INSTALAR EL EXTREMO INFERIOR CONTRA LA PARED Y EL EXTREMO SUPERIOR CONTRA LA UNIDAD.

WHERE?
OÙ?
¿DÓNDE?



INSTALL L-BRACKET AT THE INTERSECTION OF TOP AND SIDE PANELS AS WELL AS THE BOTTOM AND SIDE PANELS.

INSTALLEZ UN CROCHET EN L À L'INTERSECTION DES PAROIS SUPÉRIEURES ET LATÉRALES AINSI QU'À CELLE DES PAROIS INFÉRIEURES ET LATÉRALES.

INSTALE EL SOPORTE EN L EN LA INTERSECCIÓN DE LOS PANELES SUPERIORES Y LATERALES, ASÍ COMO DE LOS PANELES INFERIORES Y LATERALES.

HAND TIGHTEN SCREWS

We recommend you hand-tighten screws. Use care not to overtighten if using power tools.

RESSERRER LES VIS À LA MAIN

Nous recommandons de resserrer les vis à la main. Prendre garde de ne pas trop serrer en utilisant des outils mécaniques.

APRETAR LOS TORNILLOS A MANO

Recomendamos que usted apriete los tornillos a mano. No apriete demasiado los tornillos si usa una herramienta automática.

STEP 1

ÉTAPE 1

PASO 1

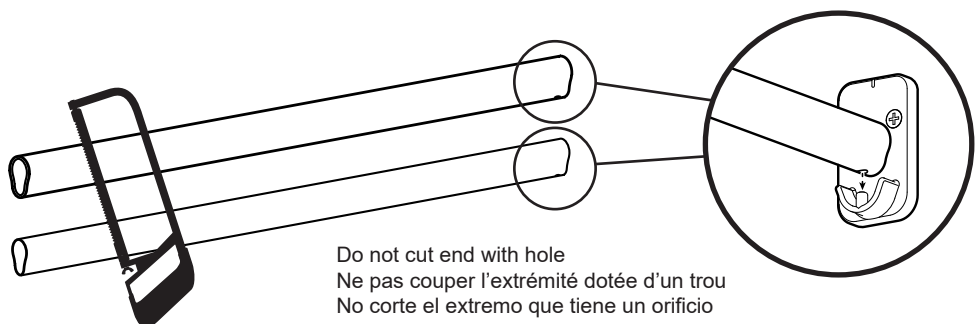
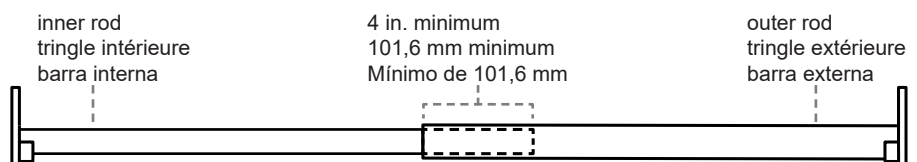
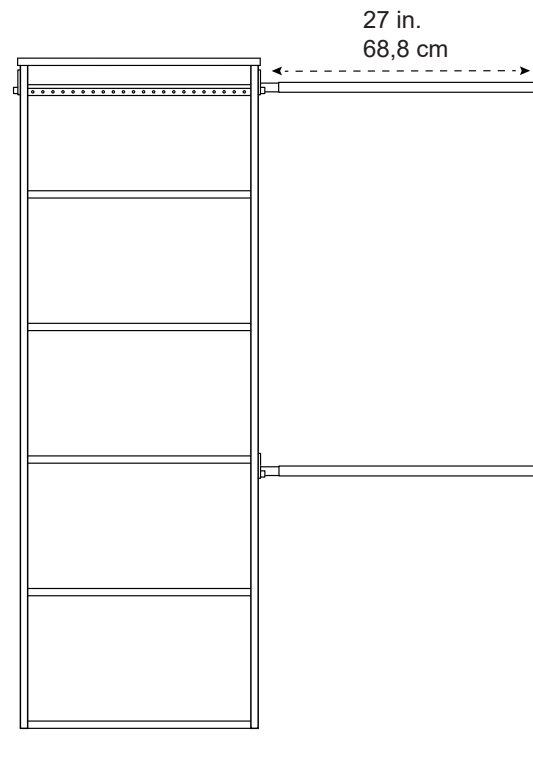
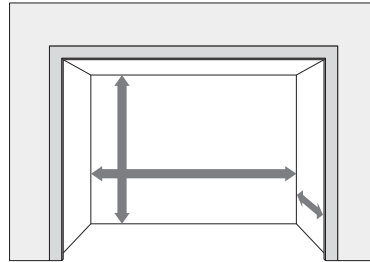
Measure closet and plan organizer placement.
 Mesurez le placard et planifiez l'emplacement de l'organisateur.
 Mida el armario y planifique la ubicación del organizador.

- Measure the wall area width and height to determine the best place for the organizer. It's important to plan in advance where the unit will go in case adjustments need to be made to the closet rods.
- Mesurer la largeur et la hauteur de la surface murale pour déterminer le meilleur endroit pour le rangement. Il est important de prévoir l'endroit où l'unité sera installée au cas où des ajustements devraient être apportés aux tringles de la penderie.
- Mida el ancho y la altura del área de la pared para decidir cuál es el mejor lugar para acomodar el organizador. Es importante que planifique con anticipación el espacio donde irá la unidad por si es necesario hacer ajustes a las barras del closet.

NOTE: If you plan to install the closet rods less than 27 in. from the wall or another unit, the rods will need to be cut. Remove the inner rod from the outer rod, measure, and cut both rods to your desired size, ensuring that you will have a 4 in. MINIMUM overlap when the rods are connected to ensure stability. Make sure you cut the end of each rod WITHOUT the hole.

REMARQUE : Si l'on compte installer les tringles à vêtements à moins de 68,6 cm du mur ou d'une autre unité, les tringles devront être coupées. Retirer la tringle intérieure de la tringle extérieure, mesurer et couper les deux tringles à la longueur désirée, en vérifiant qu'il y ait un chevauchement de 101,6 mm au MINIMUM lorsque les tringles sont raccordées de manière à assurer la stabilité. S'assurer de couper l'extrémité de chaque tringle SANS le trou.

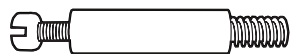
NOTA: Si piensa instalar las barras del closet a menos de 68,8 cm de la pared o de otra unidad, será necesario cortar las barras. Saque la barra interna de la externa, tome medidas y corte las dos al tamaño deseado, asegurándose de que deja un espacio de 101,6 mm como MÍNIMO para permitir que las barras se empalmen al conectarse y garantizar así la estabilidad. Asegúrese de cortar el extremo de cada barra que NO TIENE orificio.



STEP 2 ÉTAPE 2 PASO 2

Install cam posts into top shelf.
Installer les boulons à tige dans l'étagère supérieure.
Instale los postes de leva en la repisa superior.

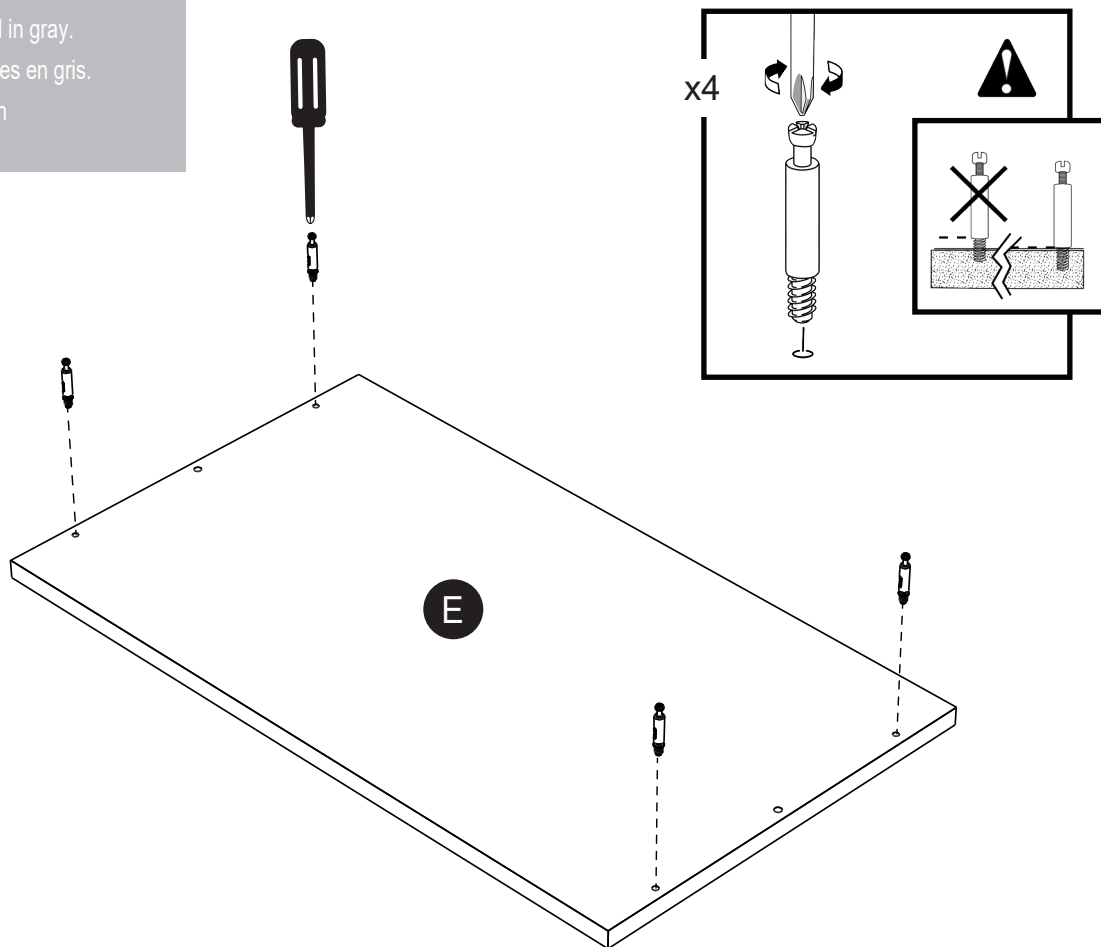
AA



x4



- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas en color gris.



NOTE:

- Screw 4 cam posts into larger holes in top shelf as shown.

REMARQUE :

- Visser 4 boulons à tige dans les plus gros trous de l'étagère supérieure, tel qu'illustré.

NOTA:

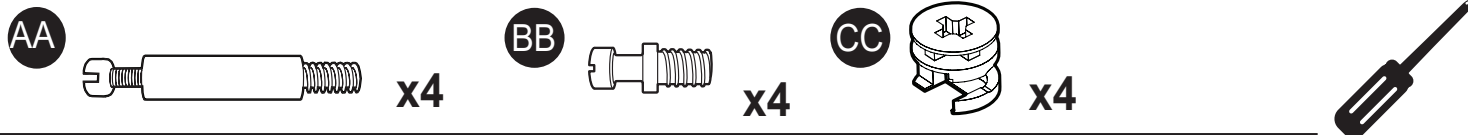
- Atornille 4 postes de leva en los agujeros grandes de la repisa superior como se muestra.

STEP 2

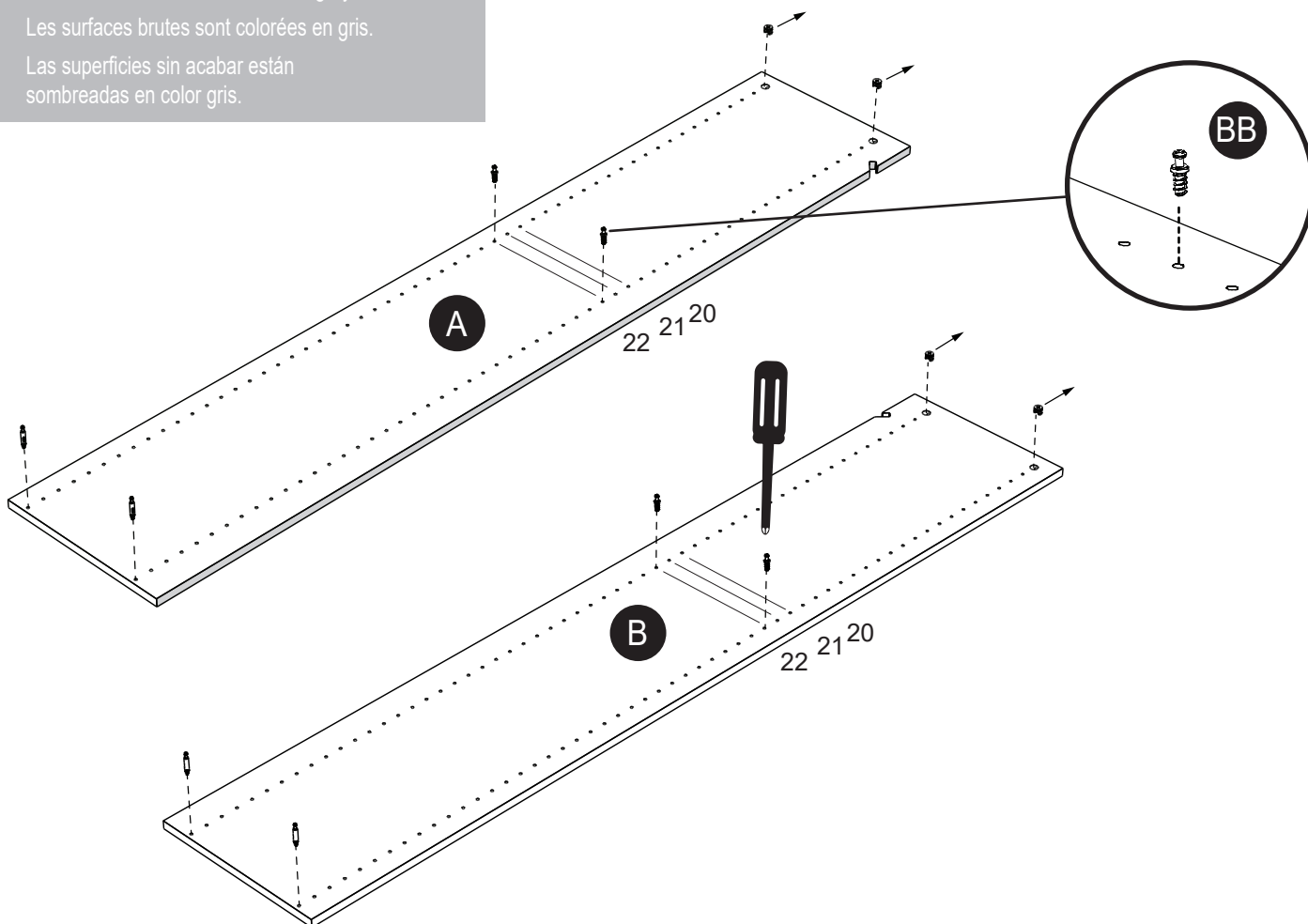
ÉTAPE 2

PASO 2

Install cam locks and cam posts into panels.
 Installer les boulons à verrou et les boulons à tige dans les panneaux.
 Instale los cierres de leva y los postes de leva en los paneles.



- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas en color gris.



NOTE:

- See "HELPFUL HINTS" for proper cam lock assembly.
- Align cam lock opening with hole opening. Install 4 cam locks into holes as shown. **Be sure all cam locks are fully seated.**
- Screw cam posts into holes in side panels as shown.

REMARQUE :

- Consulter les « CONSEILS UTILES » sur l'assemblage des boulons à verrou.
- Aligner l'ouverture du boulon à verrou avec l'ouverture du trou. Pousser les 4 boulons à verrou dans les trous, tel qu'illustré. **S'assurer que tous les boulons à verrou sont bien appuyés en place.**
- Visser les boulons à tige dans les trous des panneaux latéraux, tel qu'illustré.

NOTA:

- Vea los "CONSEJOS PRÁCTICOS" para una instalación apropiada del cierre de leva.
- Alinee la apertura del cierre de leva con la apertura del agujero. Instale 4 cierres de leva en los agujeros como se muestra. **Asegúrese que todos los cierres de leva quedan completamente asentados.**
- Atornille los postes de leva en los agujeros de los paneles laterales como se muestra.

STEP 3

ÉTAPE 3

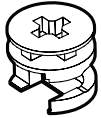
PASO 3

Push 4 cam locks into the bottom shelf.

Pousser 4 boulons à verrou dans la tablette du bas.

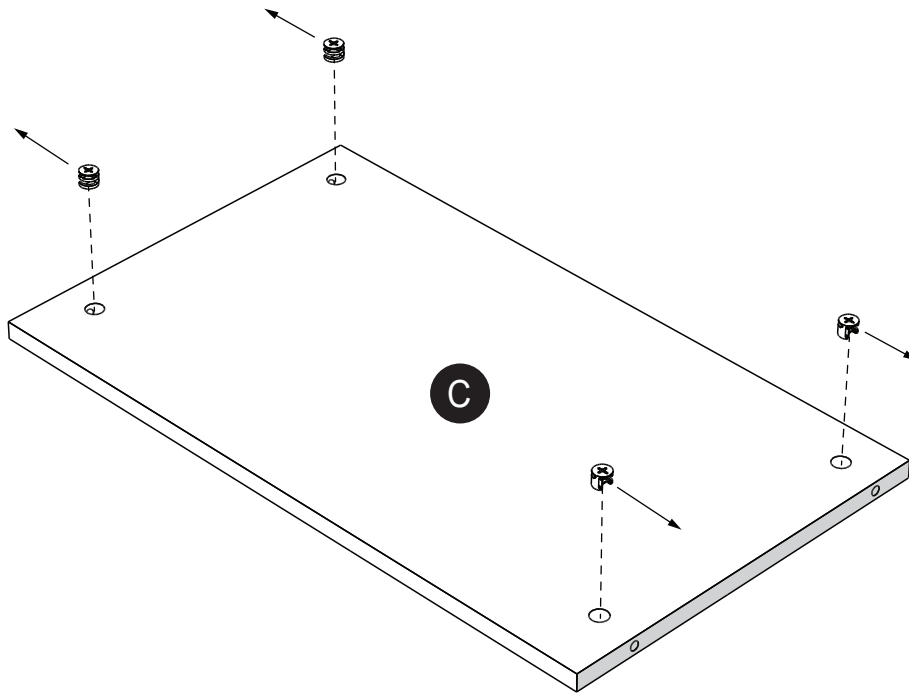
Empuje 4 cierres de leva de las patas dentro de la repisa inferior.

CC



x4

- Unfinished surfaces are shaded in gray.
- Les surfaces brutes sont colorées en gris.
- Las superficies sin acabar están sombreadas en color gris.



NOTE:

- See "HELPFUL HINTS" for proper cam lock assembly.
- Align cam lock opening with hole opening. Install 4 cam locks into holes as shown. **Be sure all cam locks are fully seated.**

REMARQUE :

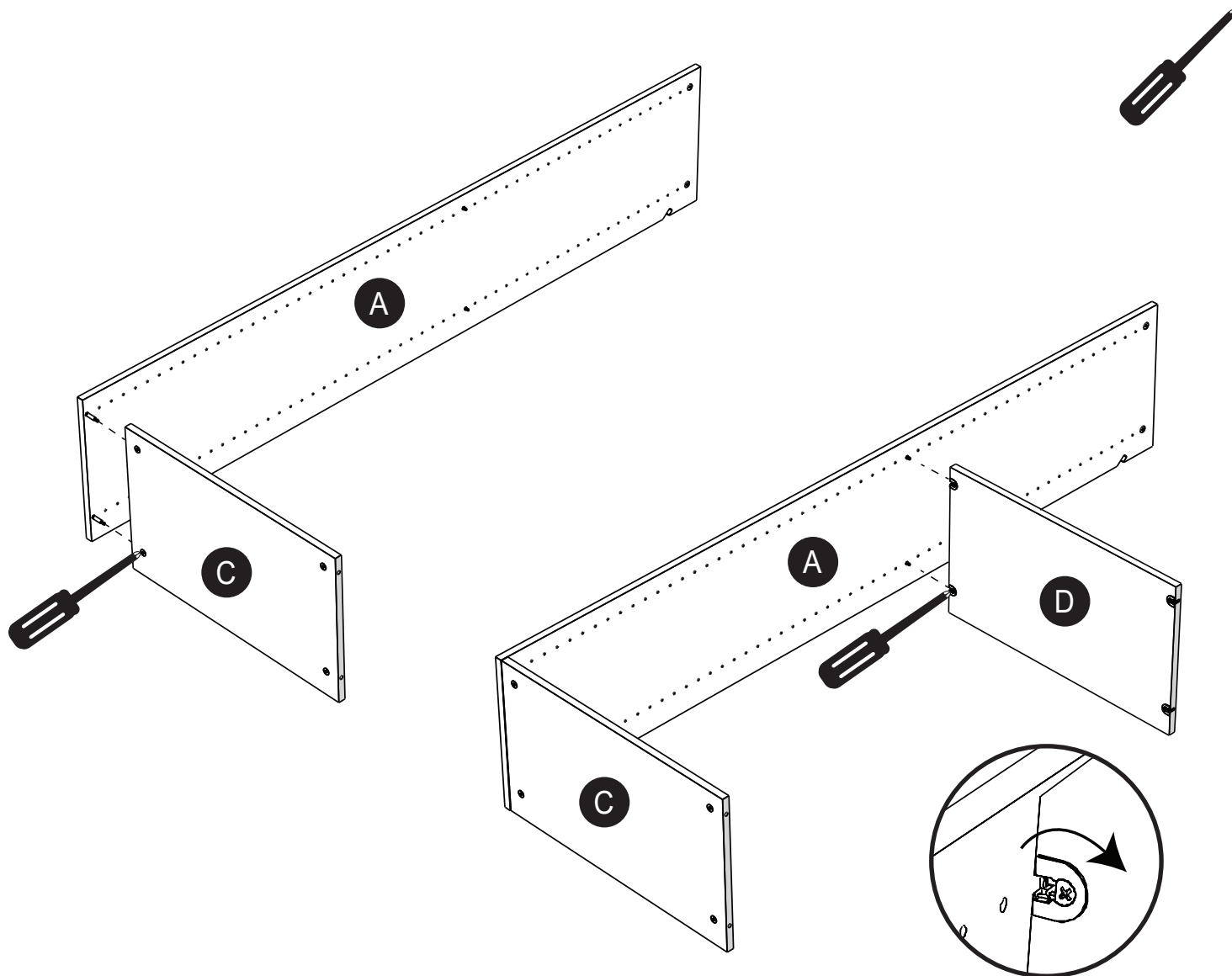
- Consulter les « CONSEILS UTILES » sur l'assemblage des boulons à verrou.
- Aligner l'ouverture du boulon à verrou avec l'ouverture du trou. Pousser les 4 boulons à verrou dans les trous, tel qu'illustré. **S'assurer que tous les boulons à verrou sont bien appuyés en place.**

NOTA:

- Vea los "CONSEJOS PRÁCTICOS" para una instalación apropiada del cierre de leva.
- Alinee la apertura del cierre de leva con la apertura del agujero. Instale 4 cierres de leva en los agujeros como se muestra. **Asegúrese que todos los cierres de leva quedan completamente asentados.**

STEP 4 ÉTAPE 4 PASO 4

Attach fixed shelves to side panel.
Installer les étagères fixes au panneau latéral.
Sujete las repisas fijas al panel lateral.



NOTE:

- Arrange one side panel and one fixed shelf as shown. (Finished edge of side panel will face up, along with angled, finished edge of fixed shelf.)
- Use a screwdriver to tighten cam locks and secure shelf to side panel.
- Repeat for second shelf.

REMARQUE :

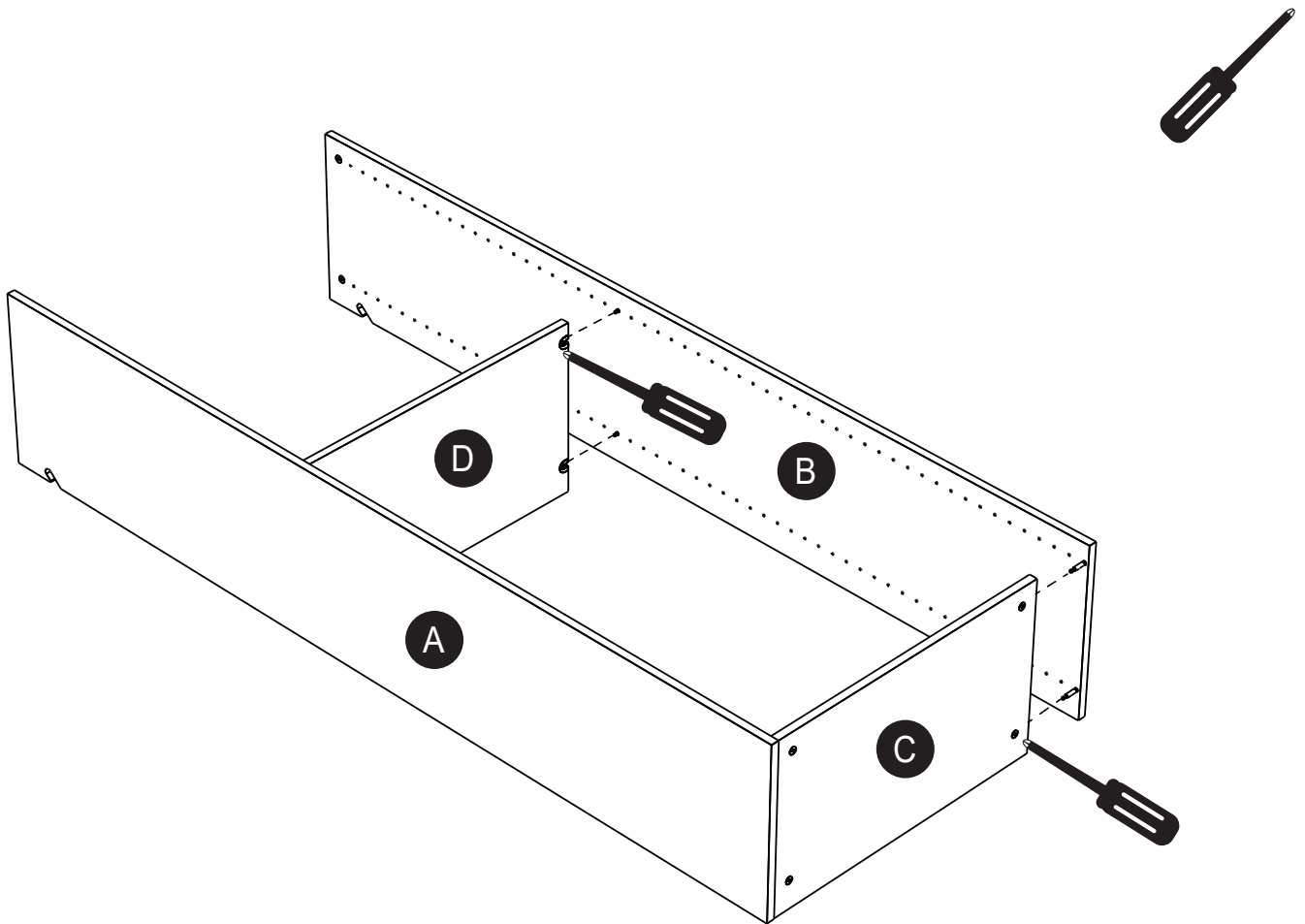
- Disposer un panneau latéral et une étagère fixe, tel qu'illustré. (La bordure ouvree du panneau sera orientée vers le haut, de même que la bordure ouvree et inclinée de l'étagère fixe.)
- Utiliser un tournevis pour resserrer les boulons à verrou et fixer l'étagère au panneau latéral.
- Répéter l'opération avec la seconde étagère.

NOTA:

- Coloque un panel lateral y una repisa fija como se muestra. (Los lados acabados del panel lateral quedarán orientados hacia arriba junto con el borde acabado en ángulo de la repisa fija.)
- Use un destornillador para apretar los cierres de leva y fijar la repisa al panel lateral.
- Repita los pasos para la segunda repisa.

STEP 5 ÉTAPE 5 PASO 5

Attach fixed shelves to side panel.
Installer les étagères fixes au panneau latéral.
Sujete las repisas fijas al panel lateral.



NOTE:

- Arrange side panel and fixed shelf as shown. (Finished edge of side panel will face up, along with angled, finished edge of fixed shelf.)
- **Use a screwdriver to tighten cam locks and secure shelf to side panel.**
- Repeat for second shelf.

REMARQUE :

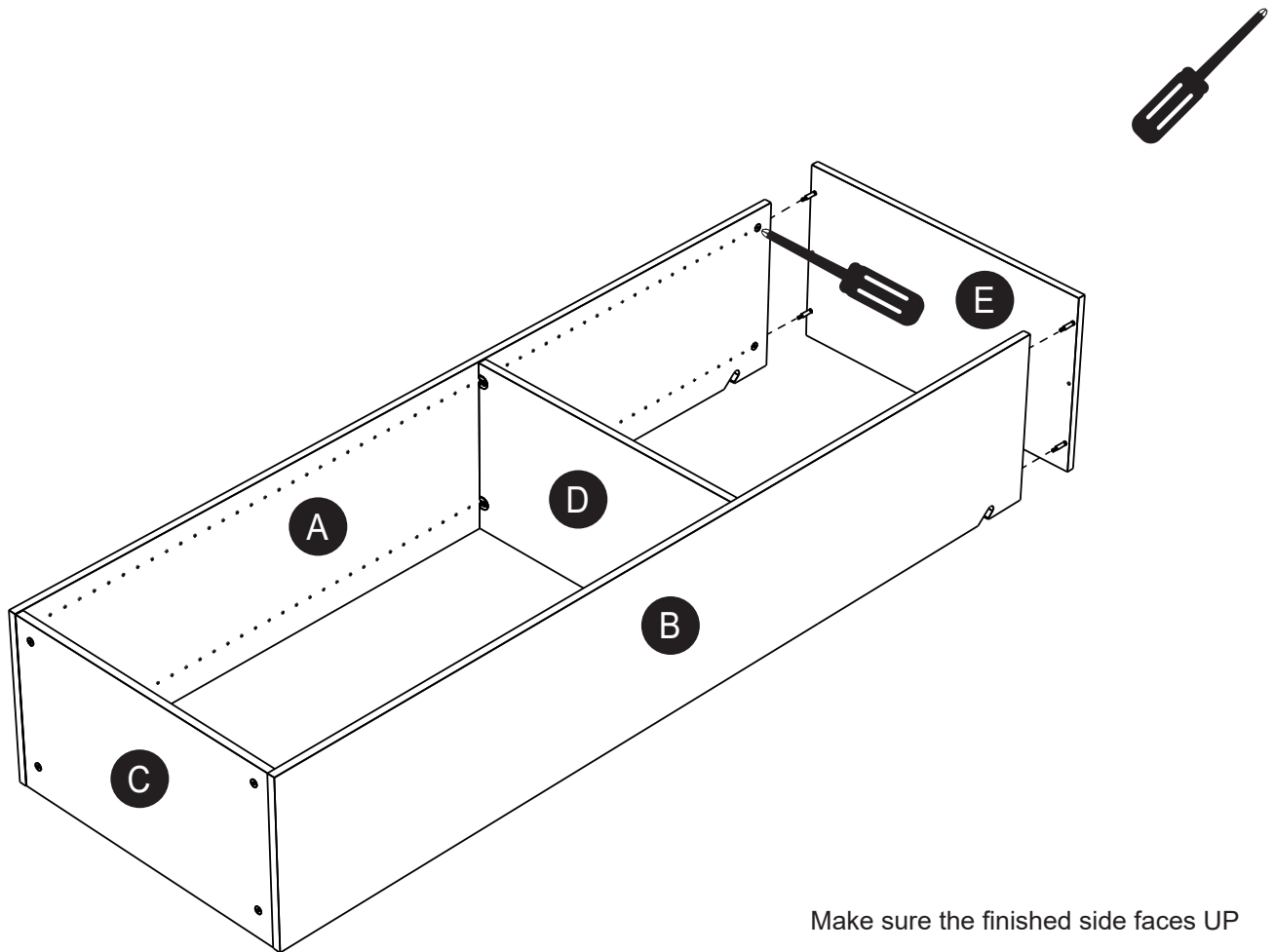
- Disposer panneau latéral et étagère fixe, tel qu'illustré. (La bordure ouverte du panneau sera orientée vers le haut, de même que la bordure ouverte et inclinée de l'étagère fixe.)
- Utiliser un tournevis pour resserrer les boulons à verrou et fixer l'étagère au panneau latéral.
- Répéter l'opération avec la seconde étagère.

NOTA:

- Coloque panel lateral y repisa fija como se muestra. (Los lados acabados del panel lateral quedarán orientados hacia arriba junto con el borde acabado en ángulo de la repisa fija.)
- Use un destornillador para apretar los cierres de leva y fijar la repisa al panel lateral.
- Repita los pasos para la segunda repisa.

STEP 6 ÉTAPE 6 PASO 6

Attach top shelf to assembly.
Fixer l'étagère supérieure au module.
Fije la repisa superior al ensamblaje.



Make sure the finished side faces UP

S'assurer que le côté fini est orienté vers le HAUT

Asegúrese de que los bordes terminados miren hacia ARRIBA

NOTE:

- Arrange top shelf as shown. Push cam posts of top shelf into holes in top edges of side panels.
- **Use a screwdriver to tighten all cam locks!**

REMARQUE :

- Disposer l'étagère supérieure tel qu'illustré. Pousser boulons à tige dans les trous des bordures supérieures des panneaux latéraux.
- **Utiliser un tournevis pour resserrer tous les boulons à verrou!**

NOTA:

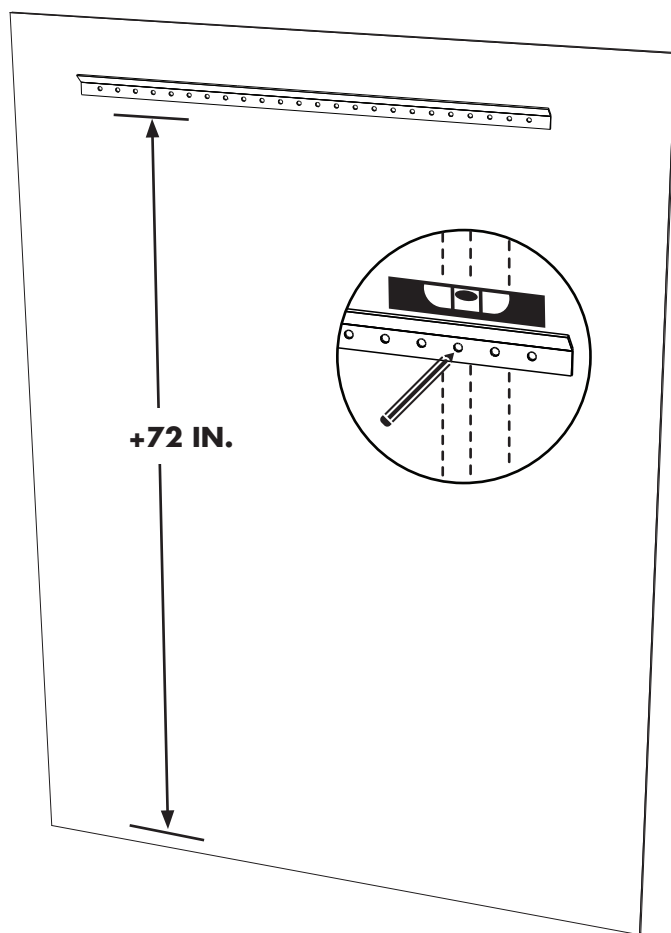
- Coloque la repisa superior como se muestra. Empuje postes de leva de la repisa superior en los agujeros de los bordes superiores de los paneles laterales.
- **¡Use un destornillador para apretar los cierres de leva!**

STEP 7

ÉTAPE 7

PASO 7

Mark hang track location.
Marquer l'emplacement du rail horizontal.
Marque la ubicación del riel horizontal.



NOTE:

- Using measuring tape, make sure hang rail is above 72 in. from the ground.
- Placing hangtrack against the wall, use stud finder and level to line up holes to the wood studs.

REMARQUE :

- Avec un ruban à mesurer, s'assurer le rail d'accrochage est bien à 182,88 cm du sol.
- Placer la glissière d'accrochage contre le mur, utiliser un détecteur de montant pour aligner les trous aux montants en bois.

NOTA:

- Con una cinta métrica verificar que el riel de soporte se encuentre a más de 182,88 cm sobre el nivel del piso.
- Colocar el riel de soporte contra la pared, buscar un travesaño y usar un nivel para alinear los orificios de fijación en el travesaño.

STEP 8 ÉTAPE 8 PASO 8

Attach hang track to wall.
Fixer le rail horizontal au mur.
Fije el riel horizontal a la pared.

DD



x4

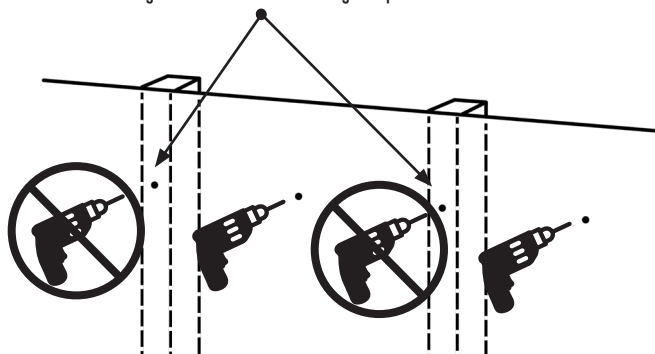
(3x for 16 in. wide unit)
(3x pour une unité de 16 po de largeur)
(3x por unidad de 16 pulg.)



No drill for
stud mounting

Ne pas percer pour
le montage sur poteaux

No taladre para
instalar los montantes



Drill 1/2 inch holes

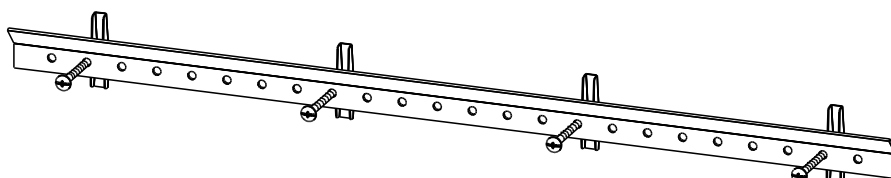
Perçer des trous de 1,27 cm

Haga orificios de 1,27 cm

NOTE: On a 25 in. wide unit, 2 studs should be identified (1 stud for 16 in. wide unit)

NOTE : Sur une unité de 25 po de largeur, 2 goujons devraient être identifiés (1 goujon pour une unité de 16 po de largeur)

NOTA: En una unidad de 25 pulg. de ancho, deben ubicarse dos clavos (1 clavo por unidad de 16 pulg.)



NOTE:

- Locate each pencil mark and drill a 1/2 inch hole for any marks not over a stud.
- Insert the toggle bolts through the holes in the Hang Track where there will not be studs, then thread the toggle anchor onto the bolt once it is through the track.

REMARQUE :

- Localiser chaque marque de crayon et perçer un trou de 1,27 cm à l'endroit de chaque repère qui ne se trouve pas sur un poteau.
- Insérer les boulons à ailettes dans les trous du rail d'accrochage derrière lequel il n'y a pas de poteaux, puis fileter la fixation sur le boulon une fois ce dernier passé par le trou du rail.

NOTA:

- Busque las marcas de lápiz y taladre orificios de 1,27 cm en cada una de ellas, pero sólo donde no hayan montantes.
- Inserte los tornillos a través de los orificios en el riel horizontal donde no haya montantes. Seguidamente, pase el anclaje sobre el tornillo una vez que haya atravesado el riel.

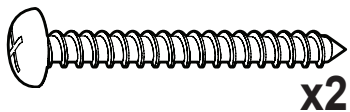
STEP 9

ÉTAPE 9

PASO 9

Attach hang track to wall.
Fixer le rail horizontal au mur.
Fije el riel horizontal a la pared.

HH

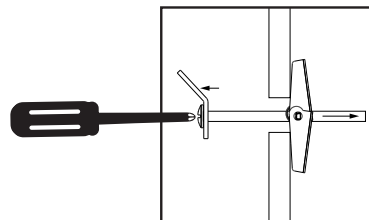
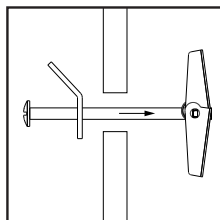
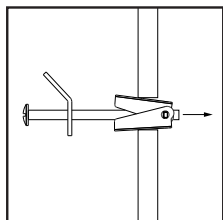
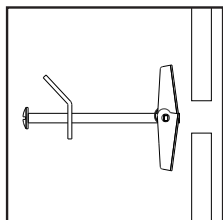


x2

(1x for 16 in. wide unit)

(1x pour une unité de 16 po de largeur)

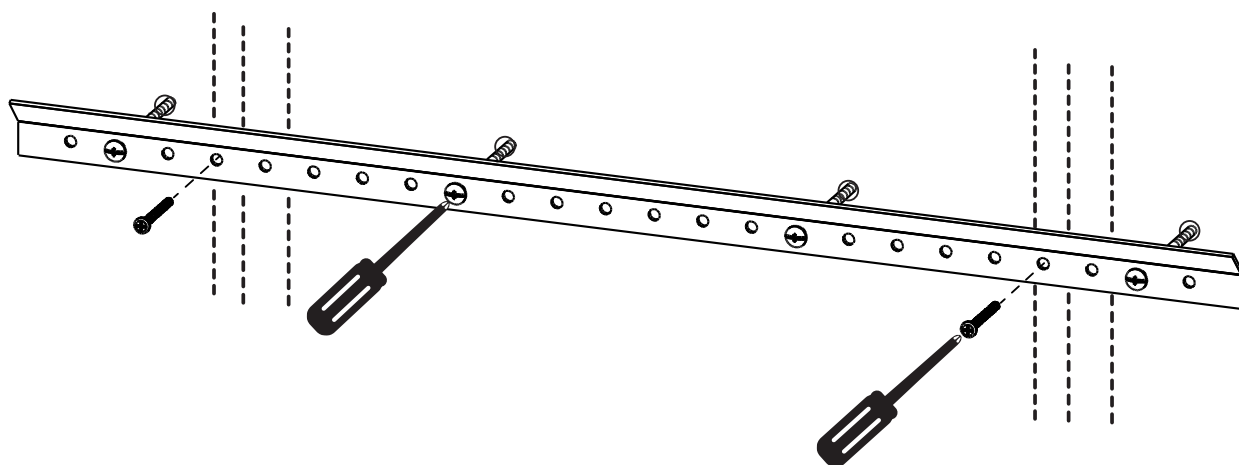
(1x por unidad de 16 pulg.)



Fold the toggle back, and insert it through the wall hole until you feel the wings have opened on the other side of the wall. Pull the bolt back until the wings catch the wall. Then, tighten the bolt in the wall with a screwdriver.

Repliez le boulon et insérez-le dans le trou du mur jusqu'à ce que vous sentiez que l'œillet est ouvert de l'autre côté. Tirez le boulon jusqu'à ce que l'œillet touche le mur. Ensuite, resserrez le boulon à l'aide d'un tournevis.

Cierre el perno e insértelo a través del agujero en la pared hasta sentir que las alas se abrieron del otro lado de la pared. Tire en el perno hasta que las alas hagan presión contra la pared. A continuación, ajuste el perno a la pared usando un destornillador.



NOTE:

- Insert a toggle bolt into the predrilled holes in the drywall. Be sure to install the toggle bolt assembly only in the holes where there are no studs. For any marks over a stud, use a panhead screw directly. This will enhance the security of the Hang Track mounting.

REMARQUE :

- Insérer un boulon à ailettes dans les trous pré-perçés dans la cloison sèche. Assurez-vous d'installer l'assemblage de boulon à ailettes uniquement dans les trous qui ne sont pas alignés aux montants. Si les repères se trouvent sur un poteau, utiliser directement une vis à tête cylindrique bombée. Vous augmenterez ainsi la solidité des rails horizontaux.

NOTA:

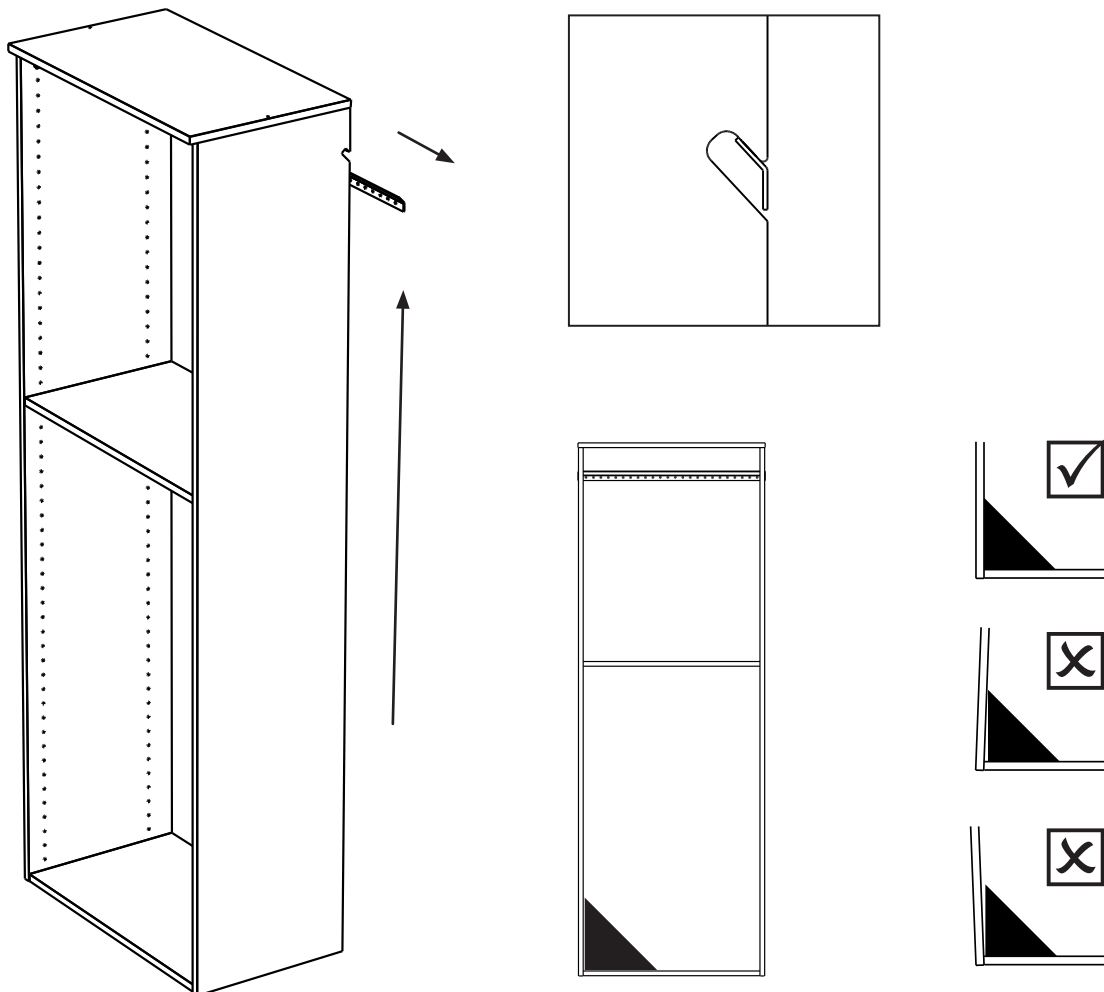
- Inserte un tornillo con un anclaje en los orificios pretaladrados en el muro. Asegúrate de instalar el cerrojo de palanca solamente en los agujeros donde no hay pernos. Para las marcas de montantes utilice directamente tornillos de cabeza plana. Esto aumentará la seguridad del montaje del riel.

STEP 10

ÉTAPE 10

PASO 10

Attach unit to hang rail.
Fixez l'unité pour suspendre la rail.
Fijar unidad al riel lateral.



NOTE:

- Using team lift, align assembly with the hang rail and rest gables (via notch) on top of the hang rail.
- Using square tool, make sure the unit sits leveled and squared against the wall.

REMARQUE :

- En utilisant la technique de soulèvement des charges en équipe, alignez l'assemblage avec la rampe et posez les pignons (par encoche) au-dessus de la rampe.
- À l'aide de l'équerre, veillez à ce que l'unité soit posée à plat contre le mur, et ce, en suivant l'angle de 90 degrés de ce dernier.

NOTA:

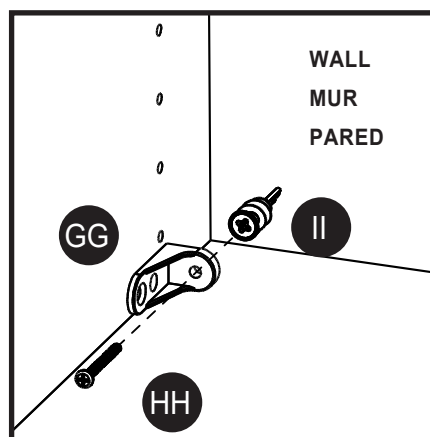
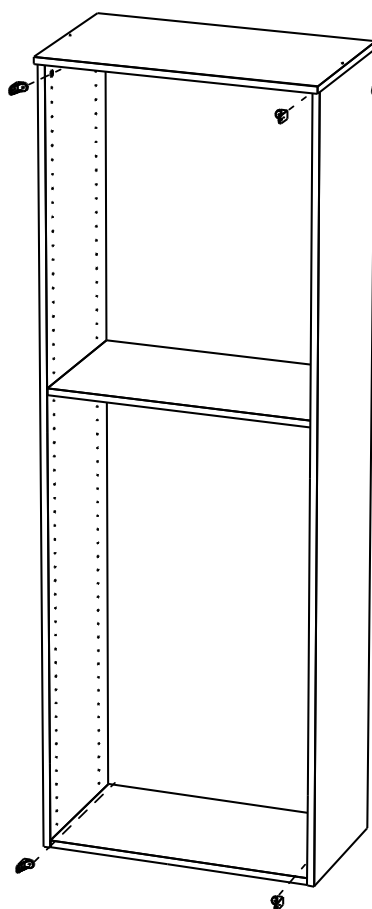
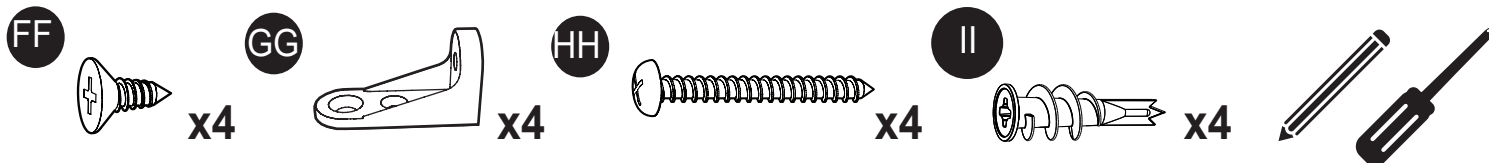
- Con ayuda de alguien, levante y alinee el montaje con el riel para colgar y coloque los gabletes (pasando por la muesca) encima del riel.
- Con la escuadra, asegúrese de que la unidad quede nivelada y ajustada contra la pared.

STEP 11

ÉTAPE 11

PASO 11

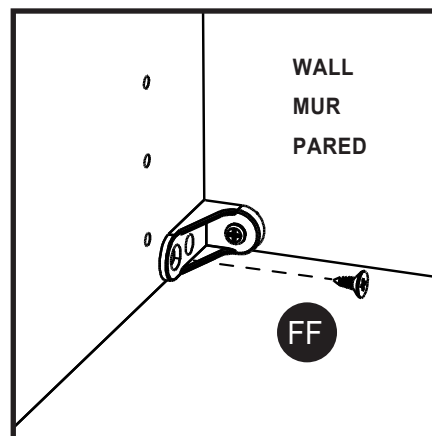
Attach unit to wall.
Fixer le module au mur.
Una la unidad a la pared.



Tap the pointed tip of the anchor into the wall, and with a screwdriver, screw the anchor in until it's flush to the wall.

Taper l'extrémité pointue de l'ancrage dans le mur et, avec un tournevis, visser l'ancrage jusqu'à ce qu'il affleure le mur.

Introducir la punta del tarugo en la pared y enroscarlo con un destornillador hasta que quede a ras de la pared.



NOTE:

- Place L-bracket inside unit as shown. Place short end of L-bracket against wall. Insert anchors. Use 1-1/2 in. screw to secure L-bracket to wall. See Page 5 for Helpful Hints on installing L-bracket.
- Use 1/2 in. screw to secure L-bracket to top panel.
- Repeat to attach second L-bracket to opposite wall.

REMARQUE :

- Disposer un support en L à l'intérieur du module de la manière illustrée. Placer la petite extrémité du support en L contre le mur. Insérer ancrages. Fixer le support en L au mur à l'aide d'une vis de 3,81 cm. Consulter les « conseils utiles » sur la manière d'installer le support en L en page 5.
- Fixer le support en L au panneau supérieur à l'aide d'une vis de 1,27 cm.
- Répéter l'opération pour fixer le second support en L au mur opposé.

NOTA:

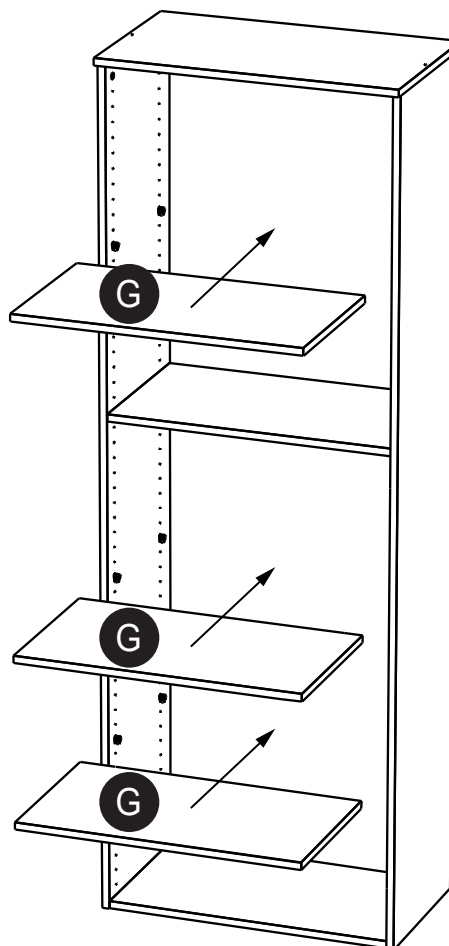
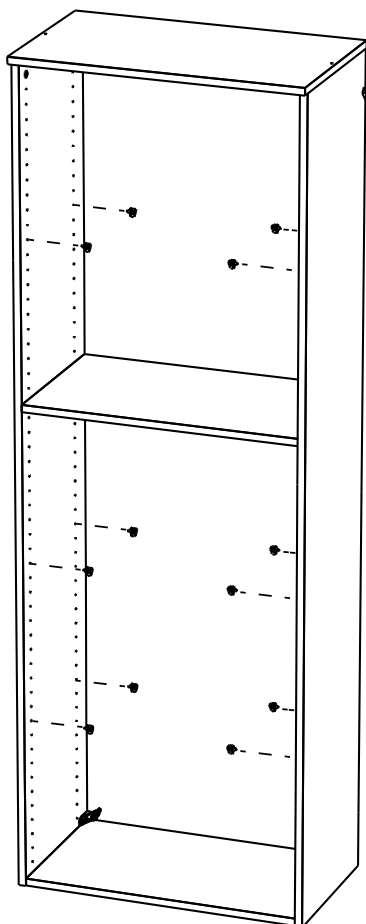
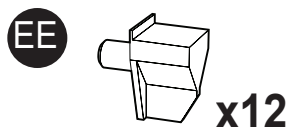
- Coloque el soporte en forma de L dentro de la unidad como se muestra. Coloque el extremo corto del soporte en forma de L contra la pared. Inserte anclajes. Use un tornillo de 3,81 cm para fijar el soporte en forma de L a la pared. Vea la página 5 para consejos prácticos sobre la instalación del soporte en forma de L.
- Use un tornillo de 1,27 cm para fijar el soporte en forma de L al panel superior.
- Repita los pasos para fijar el segundo soporte en forma de L a la pared opuesta.

STEP 12

ÉTAPE 12

PASO 12

Install adjustable shelves.
Installer les étagères réglables.
Instale las repisas ajustables.



NOTE:

- Push shelf supports into holes at desired locations.
- Place adjustable shelves onto shelf supports.

REMARQUE :

- Pousser les supports d'étagères dans les trous, aux endroits désirés.
- Placer les étagères réglables sur les supports d'étagère.

NOTA :

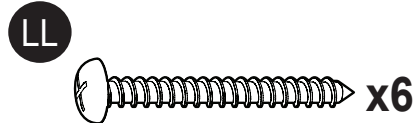
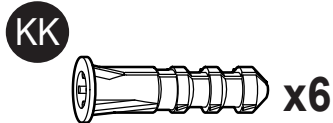
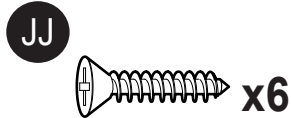
- Empuje los soportes de repisa en los agujeros en la ubicación deseada.
- Coloque las repisas ajustables dentro de los soportes de repisa.

STEP 13

ÉTAPE 13

PASO 13

Install rod brackets and rods.
Installation des supports de tiges et des tiges.
Instale los soportes de barra y las barras.



NOTE:

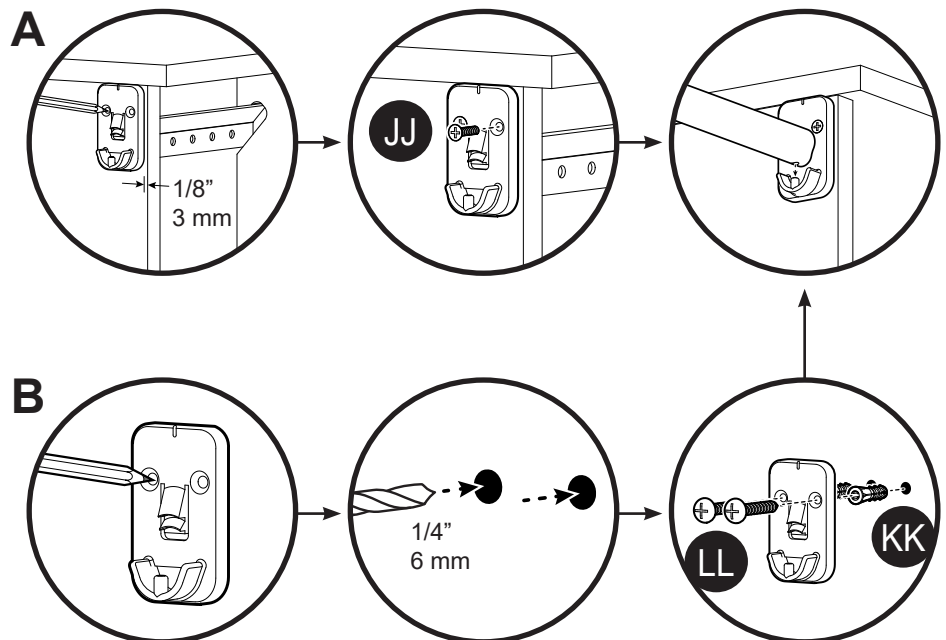
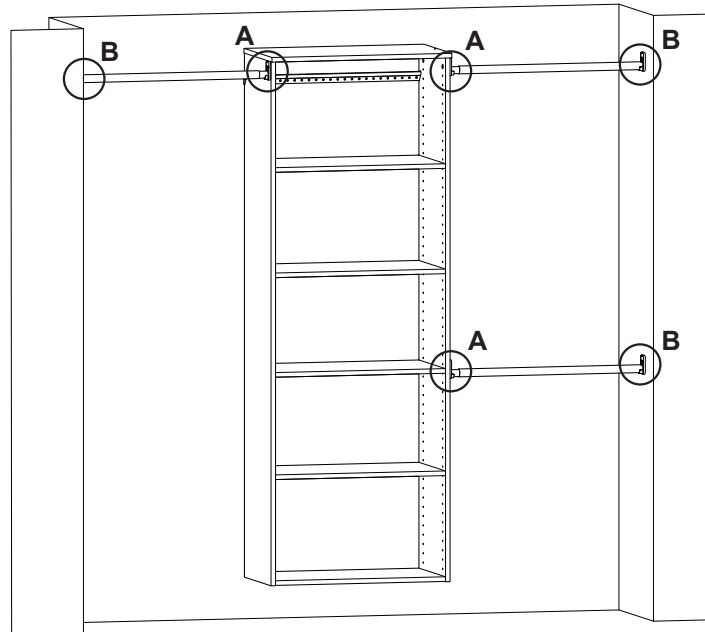
- Place rod bracket under top shelf 1/8" back from front edge. Measure and mark hole locations on unit. (Drill small pilot holes, if necessary.) Secure each rod bracket with two rod bracket screws.
- Hook closet rod onto bracket. Extend rod to wall and hold another bracket in place. Mark hole locations on wall. Repeat for all brackets.
- Drill 1/4" holes at marked locations. Insert wall anchor and secure with wall screws. Install closet rods into brackets.

REMARQUE :

- Placer le support de tige sous l'étagère supérieure à 3 mm derrière la bordure avant. Mesurer et marquer l'emplacement des trous sur le module. (Perçer des trous de guidage au besoin.) Fixer chaque support de tige avec deux vis à support de tige.
- Fixer la tige de garde-robe sur les supports. Étirer la tige jusqu'au mur et tenir un autre support en place. Marquer l'emplacement des trous sur le mur. Répéter l'opération avec les autres supports.
- Perçer des trous de 6,4 mm aux endroits indiqués sur le mur. Insérer des douilles d'ancrage et fixer à l'aide de vis murales. Installer les tiges de garde-robe sur les supports.

NOTA:

- Ponga el soporte de barra bajo la repisa superior 1/8" atrás del borde delantero. Mida y marque las ubicaciones de los agujeros en la unidad. (Taladre agujeros piloto pequeños, si es necesario.) Asegure cada soporte de barra con dos tornillos para soporte de barra.
- Enganche la barra de closet en el soporte. Extienda la barra hasta la pared y sostenga otro soporte en su lugar. Marque las ubicaciones de los orificios en la pared. Repita para todos los soportes.
- Taladre orificios de 6 mm en las ubicaciones marcadas. Inserte un tarugo de pared y asegúrelo con tornillos de pared. Instale las barras de closet en los soportes.



If necessary for smaller closets, measure and cut rod on end without hole.

Si nécessaire pour installer dans les plus petites garde-robes, mesurer et couper la tige à extrémité qui ne comporte pas de trou.

Si es necesario para los closets pequeños, mida y corte la barra en un extremo sin agujero.

25"/32" Panel Door Set

Ensemble de Panneaux de Porte Décoratifs de 63,5/81,3 cm Juego de Puertas de Paneles Decorativos de 63,5 / 81,3cm

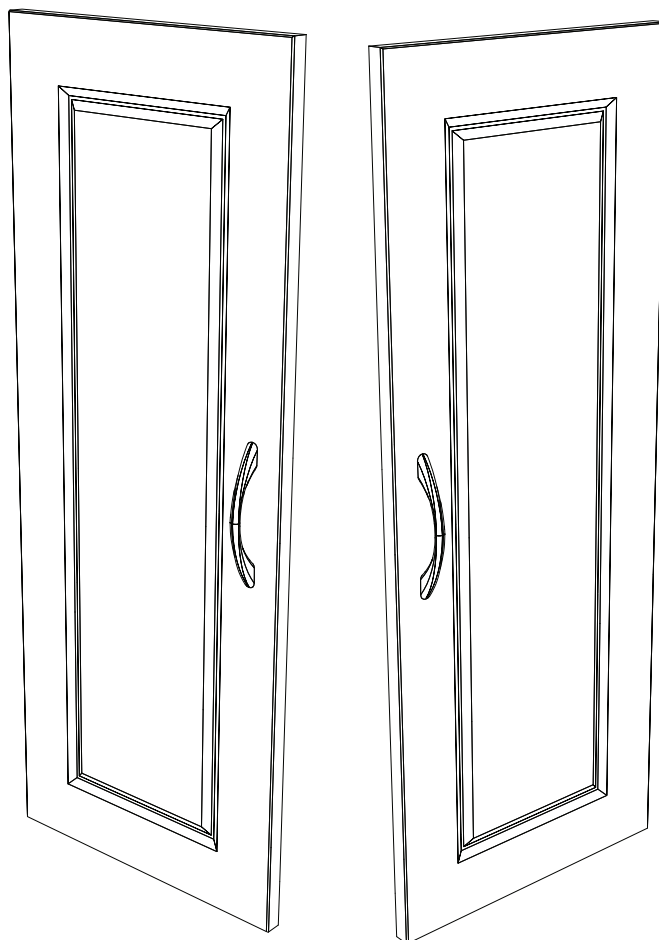
INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION

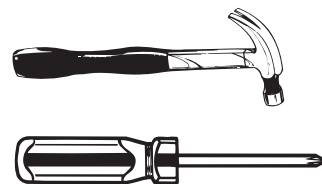
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

BEFORE BEGINNING | AVANT DE COMMENCER | ANTES DE EMPEZAR

- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").
- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »).
- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (VEA "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").



**What you will need:
Vous aurez besoin de :
Va a necesitar:**



© ClosetMaid Corporation 2009 | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com

01-81251 03/11

⚠ WARNING

- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If any shelf, top, or bottom of unit bows or bends greater than 1/2", it is overloaded. The shelf, top, or bottom could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- After mounting of the cam posts and dowels to the panels, be careful to not hit the cam posts and dowels prior to final assembly as damage can occur to the mounting of the parts. This may cause the unit to not assemble correctly and create an unstable unit. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not stack units. Stacking of units can cause an unsafe tip-over hazard which may cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not hang this unit on the wall. The product structure is not designed for wall hanging. Serious bodily injury, damage to personal belongings, and/or damage to the wall may occur.
- Secure finished unit to wall using L-Bracket, Anchor, and Wall Screw (#10 x 1-1/2") provided. Failure to do so may create an unsafe tipping hazard that could lead to serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders.
- **We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.**

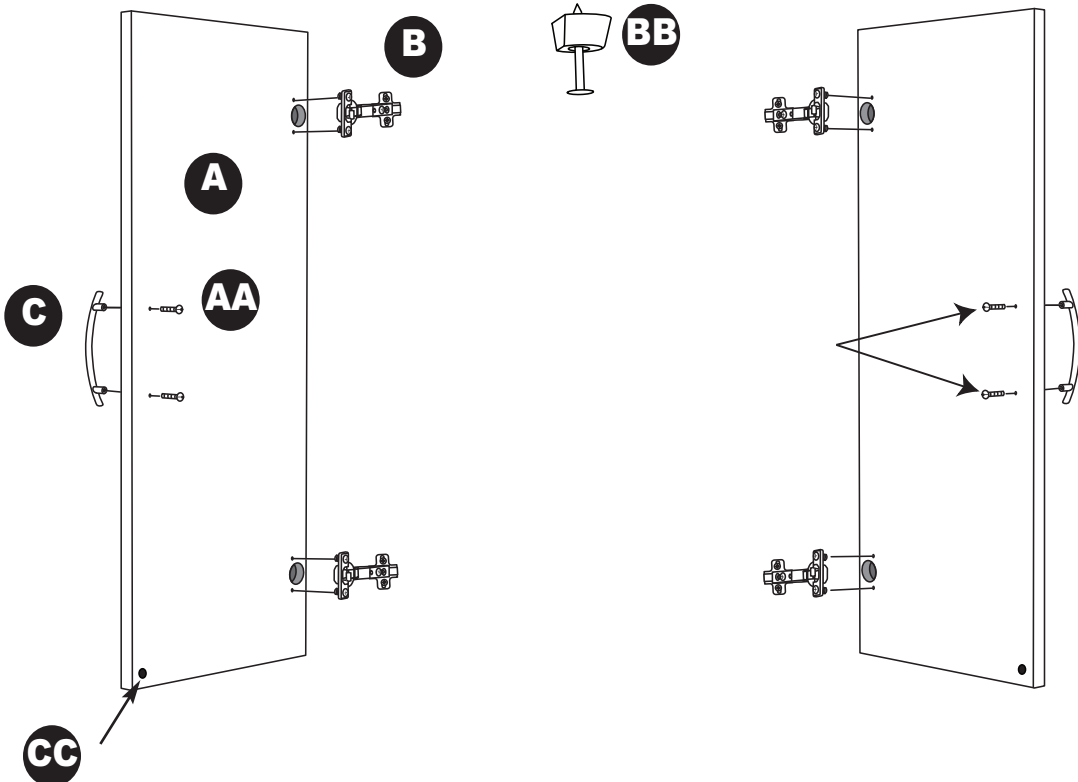
⚠ MISE EN GARDE

- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adultes faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère ou encore le haut ou le bas d'un module plie ou arque de plus de 1,2 cm, cela indique une surcharge. L'étagère ou les panneaux supérieur ou inférieur pourraient s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne rien ancrer ou fixer sur les côtés, l'arrière ou l'avant du module, car cela pourrait le faire basculer. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Après avoir fixé les boulons à tige et goujons aux panneaux, prendre soin d'éviter de les cogner avant le montage final, car cela risquerait d'endommager l'installation des pièces. Cela risque d'empêcher le montage adéquat du module et d'en causer l'instabilité. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas empiler les modules! L'empilage des modules peut causer le basculement des panneaux, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas suspendre ce module au mur. La structure de ce produit n'est pas conçue pour suspendre au mur. Cela pourrait provoquer des blessures graves, des dommages matériels ou endommager le mur.
- Fixer le module ouvert au mur à l'aide du Support en L, de la Douille d'ancrage et de la Vis Murale (n° 10 x 38 mm) fournis. Négliger de le faire peut provoquer un danger de basculement susceptible d'occasionner des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles.
- **Nous recommandons de protéger la surface de travail durant le montage afin d'éviter d'égratigner ou d'endommager les dessus de table, plancher de bois, etc.**

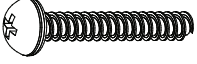
⚠ ADVERTENCIA

- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede resultar en que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones personales graves y / o daños a los objetos personales.
- No sobrecargue la unidad. Si cualquier repisa o la parte superior o inferior de la unidad se arquea o se dobla más de 1,2 cm, está sobrecargada. La repisa o la parte superior o inferior puede colapsarse, causando lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No instale o fije nada a los laterales de la unidad o partes delantera o trasera ya que puede crear peso y resultar en que la misma se vuelque pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- Una vez instalados los postes de leva y las espigas a los paneles, tenga cuidado de no golpear los postes de leva y las espigas antes de terminar la instalación completa ya que las piezas pueden sufrir daños. El no instalar este producto correctamente puede resultar en que el mismo quede inestable pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No apile las unidades. Las unidades apiladas pueden volcarse y sufrir daños pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No cuelgue esta unidad a la pared. La estructura del producto no está diseñada para colgarse en la pared. Pueden ocurrir lesiones personales graves y daños a los objetos personales y / o a la pared.
- Asegure la unidad terminada a la pared usando el Soporte en L, Tarugo y el Tornillo de Pared (#10 x 1-1/2") suministrado. El no instalar este producto correctamente podría resultar en que la unidad se vuelque y en lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras.
- **Recomendamos que proteja su área de trabajo durante el ensamblaje para no rayar las superficies de las mesas, pisos de madera, etc.**

PARTS | PIÈCES | PIEZAS



A panel door front (2) avant de panneau de porte (2) parte delantera del panel de la puerta (2)
B hinge/2-piece (4) charnière / 2 sections (4) bisagra/2 piezas (4)
C handle (2) poignée (2) manija (2)

AA  handle screw (4) vis de poignée (4) tornillo de manija (4)	BB  door stop (1) butoir de porte (1) tope de la puerta (1)	CC  rubber bumper (2) butoir de caoutchouc (2) tope de goma (2)
--	---	---

50645

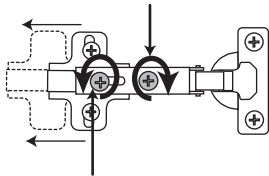
99423

STEP 1 ÉTAPE 1 PASO 1

Separate hinges. Attach door hinge and handle to door.
Séparer les charnières. Fixer la charnière de la porte et la poignée à la porte.
Separe las bisagras. Una la bisagra y la manija de la puerta a la puerta.

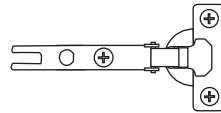


TURN THIS SCREW CLOCKWISE TO LOOSEN
 TOURNER CETTE VIS DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE POUR DESSERRER
 GIRE ESTE TORNILLO EN EL SENTIDO DE LAS AGUJAS DEL RELOJ PARA AFLOJARLO

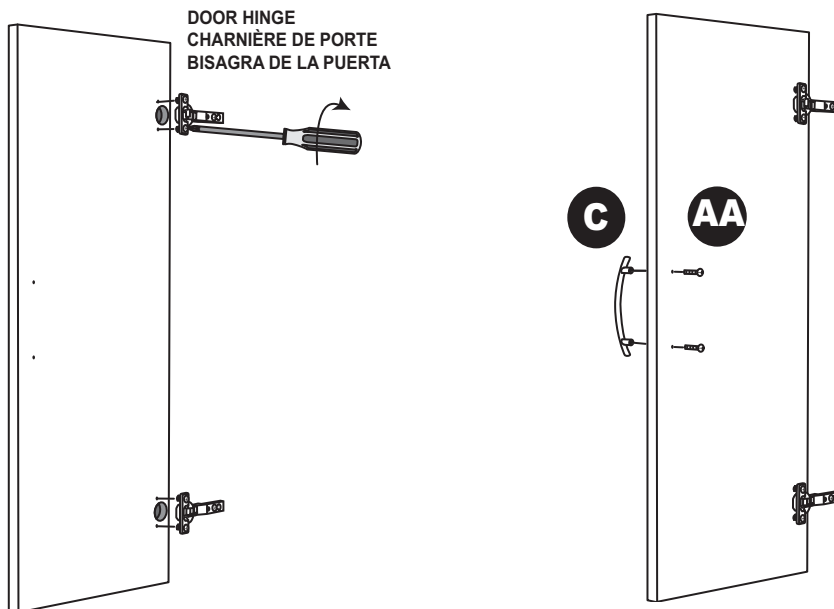


LOOSEN THIS SCREW FULLY - DO NOT REMOVE!
 DESSERRER COMPLÈTEMENT CETTE VIS; NE PAS RETIRER!
 AFLOJE ESTE TORNILLO COMPLETAMENTE - NO LO quite

BASE/TOWER HINGE
 CHARNIÈRE DE BASE/TOUR
 BISAGRA DE LA BASE/TORRE



DOOR HINGE
 CHARNIÈRE DE PORTE
 BISAGRA DE LA PUERTA



NOTE:

- Locate hinges. Loosen two screws (as indicated) to separate the hinges into two parts.
- Place a door hinge into each large hole on back of door panel as shown. Align screw holes and tighten screws to secure. **Repeat for both door panels.**
- Attach a handle to each door panel with handle screws.

REMARQUE :

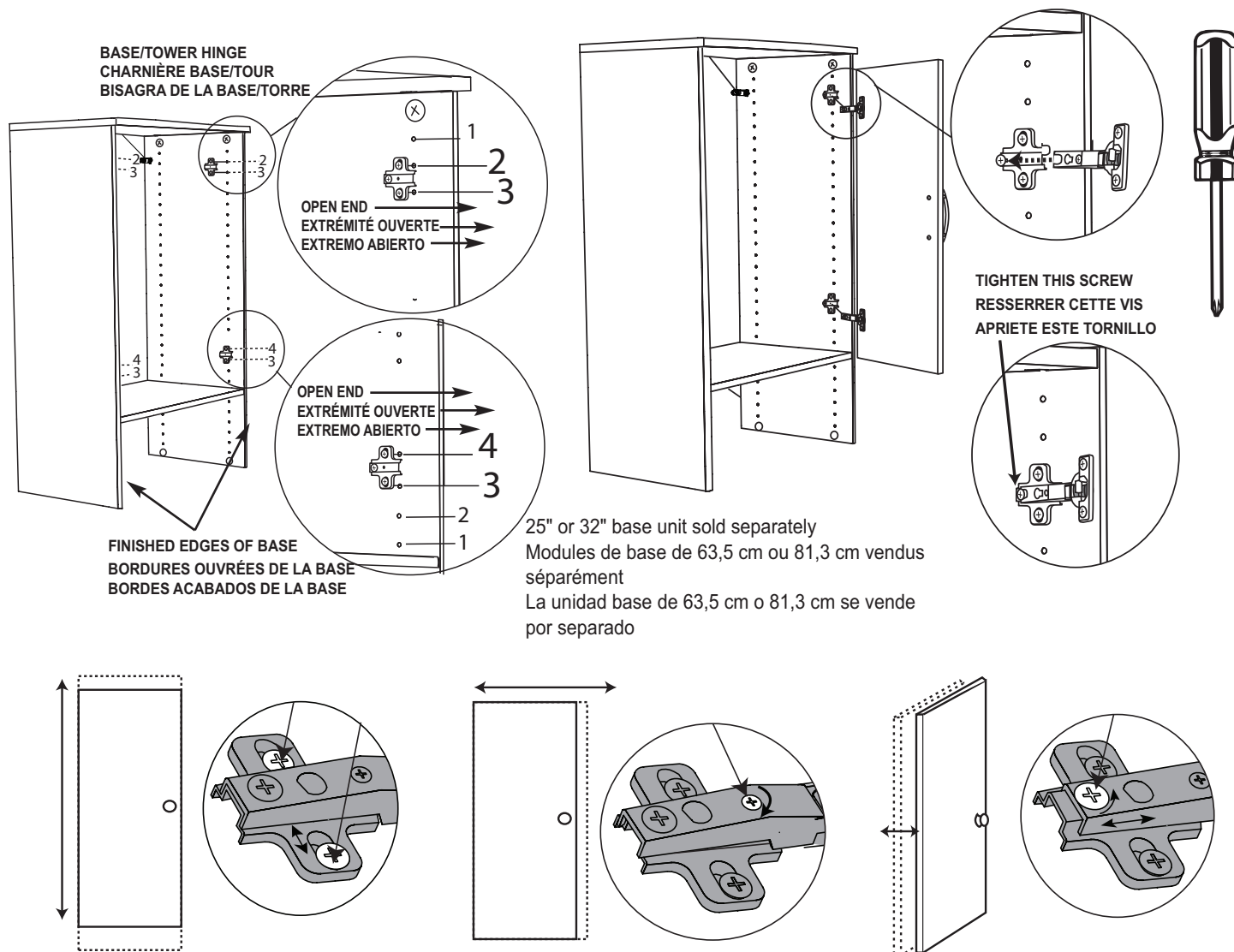
- Localiser les charnières. Desserrer deux vis (tel qu'indiqué) afin de séparer les charnières en deux parties.
- Placer une charnière de porte dans chaque grand trou à l'arrière du panneau de porte, tel qu'illustré. Aligner les trous des vis et resserrer les vis pour fixer. **Répéter pour les deux panneaux de porte.**
- Fixer une poignée à chaque panneau de porte avec les vis de poignée.

NOTA:

- Ubique las bisagras. Afloje dos tornillos (como se indica) para separar las bisagras en dos partes.
- Coloque una bisagra de pared dentro de cada agujero grande en la parte trasera del panel de la puerta como se muestra. Alinee los agujeros de los tornillos y apriete los tornillos para fijarlos. **Repita los pasos para ambos paneles de la puerta.**
- Fije una manija a cada panel de puerta con los tornillos de manija.

STEP 2 ÉTAPE 2 PASO 2

Attach base hinge to base. Attach and adjust door.
Fixer la charnière de la base à la base. Fixer et ajuster la porte.
Una la bisagra de la base a la base. Una la puerta y ajústela.



NOTE:

- Attach base hinges to SMALL holes #2 and #3 from top and holes #3 and #4 up from bottom shelf. Be sure open end of hinge faces front.
- Slide door hinge over center of base/tower hinge and tighten screw as shown. Repeat to attach all hinges on both doors.
- Adjust doors to hang evenly by turning various hinge screws as shown.

REMARQUE :

- Fixer les charnières de base aux PETITS trous n° 2 et 3 du haut et n° 3 et 4 du bas du module de base. S'assurer que l'ouverture de la charnière est orientée vers l'avant.
- Faire glisser la charnière de porte sur le centre de la charnière de base/tour et resserrer la vis, tel qu'illustré. Répéter pour fixer toutes les charnières aux deux portes.
- Ajuster les portes pour qu'elles pendent également en tournant les vis des charnières, tel qu'illustré.

NOTA:

- Instale las bisagras de la base en los agujeros PEQUEÑOS números 2 y 3 desde la parte superior y los agujeros números 3 y 4 desde la repisa inferior. Asegúrese de que el extremo abierto de las bisagras esté orientado hacia delante.
- Deslice la bisagra de la puerta sobre el centro de la bisagra de la base/torre y apriete el tornillo como se muestra. Repita los pasos para unir todas las bisagras en las dos puertas.
- Ajuste las puertas para que cuelguen uniformemente girando varios tornillos de bisagra como se muestra.

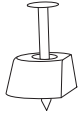
STEP 3

ÉTAPE 3

PASO 3

Install door stop and door bumpers.
Installer le butoir de porte et les butoirs de caoutchouc à la porte.
Instale el tope de la puerta y los topes de goma.

BB

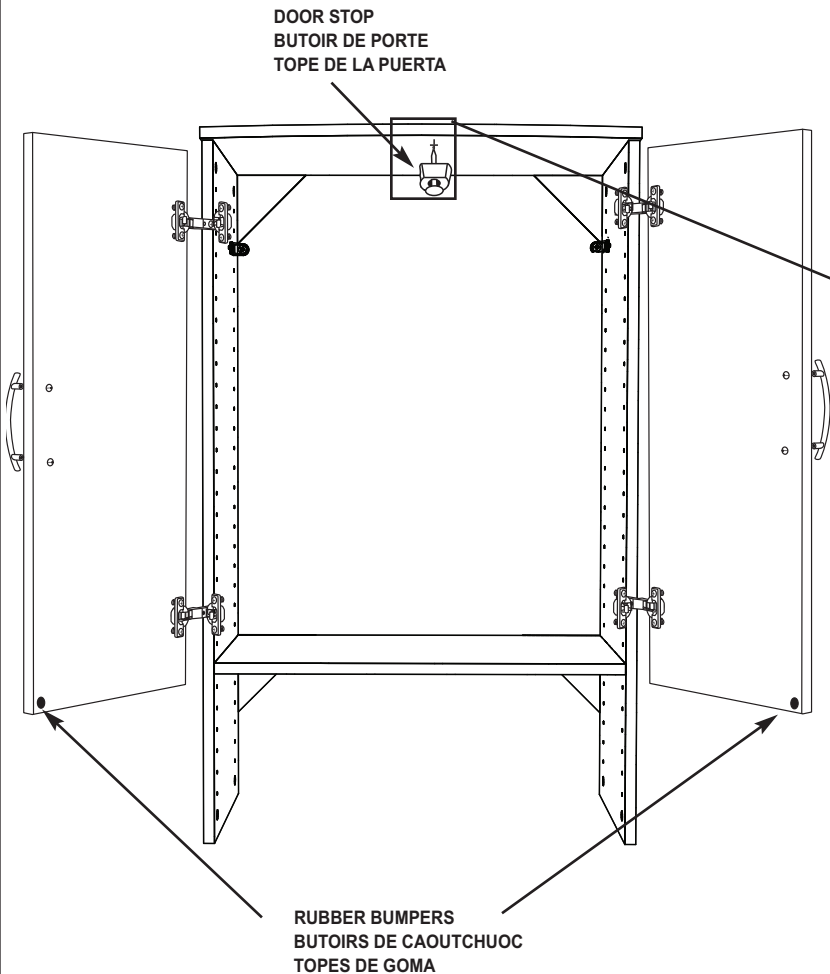


x1

CC

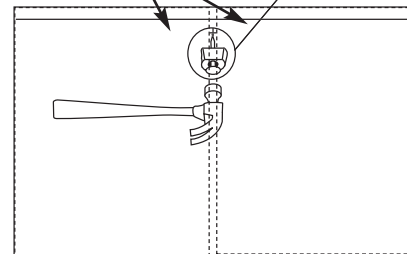


x2



Use only one door stop!
Utiliser un seul butoir de porte!
¡Use solamente un tope de puerta!

DOORS
PORTES
PUERTAS



NOTE:

- Open each door. Press a rubber bumper to the bottom corner of each door as shown.
- Hold door stop in place behind doors and close each door to be sure door stop is centered and located properly to stop both doors. Hammer door stop into top of base unit/tower.

REMARQUE :

- Ouvrir chaque porte. Appliquer un butoir de caoutchouc au coin inférieur de chaque porte, tel qu'illustré.
- Tenir le butoir de porte en place derrière la porte et fermer chaque porte pour s'assurer que le butoir est centré et bien placé pour arrêter les deux portes. Clouer le butoir au haut de base/tour.

NOTA:

- Abra cada puerta. Aplique un tope de goma a la esquina inferior de cada puerta como se muestra.
- Aguante el tope de la puerta en su lugar detrás de las puertas y cierre cada puerta para asegurarse de que el tope de la puerta esté centrado y en la ubicación correcta para parar las dos puertas. Golpee con un martillo el tope de la puerta en la parte superior de la unidad base / torre.

25"/32" Angled Shoe Shelf

Étagère à Souliers Inclinée de 63,5 cm / 81,3 cm

Repisa de Zapatos Inclinada de 63,5 cm/81,3 cm

INSTALLATION INSTRUCTIONS

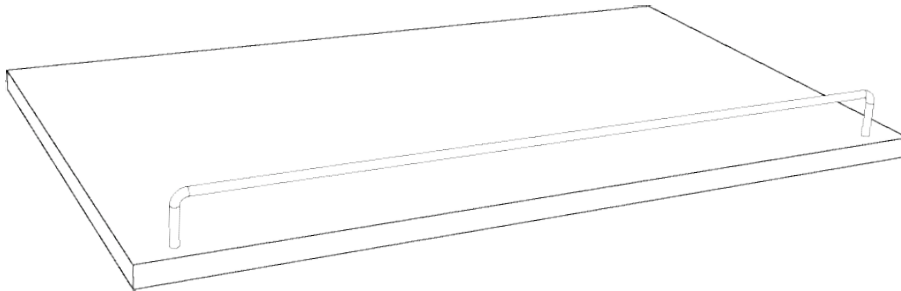
DIRECTIVES D'INSTALLATION

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

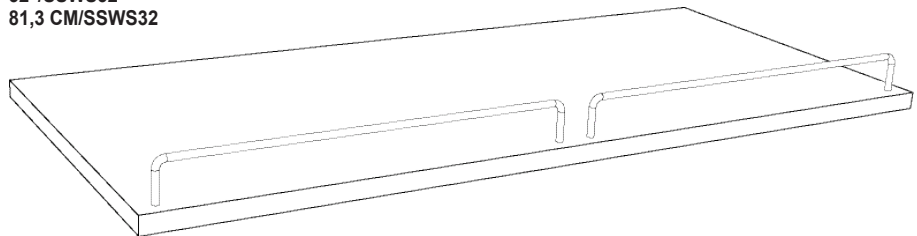
BEFORE BEGINNING | AVANT DE COMMENCER | ANTES DE EMPEZAR

- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").
- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »).
- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (VEA "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").

25"/SSWS25
63,5 CM/SSWS25



32"/SSWS32
81,3 CM/SSWS32



© ClosetMaid Corporation 2009 | Ocala, FL 34471 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com

01-81241 08/09

SAFETY PRECAUTIONS | CONSIGNES DE SÉCURITÉ | PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

WARNING

- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If any shelf, top, or bottom of unit bows or bends greater than 1/2", it is overloaded. The shelf, top, or bottom could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- After mounting of the cam posts and dowels to the panels, be careful not to hit the cam posts and dowels prior to final assembly as damage can occur to the mounting of the parts. This may cause the unit to not assemble correctly and create an unstable unit. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not stack units. Stacking of units can cause an unsafe tip-over hazard which may cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not hang this unit on the wall. The product structure is not designed for wall hanging. Serious bodily injury, damage to personal belongings, and/or damage to the wall may occur.
- Secure finished unit to wall using L-Bracket, Anchor, and Wall Screw (#10 x 1-1/2") provided. Failure to do so may create an unsafe tipping hazard that could lead to serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders.
- **We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.**

MISE EN GARDE

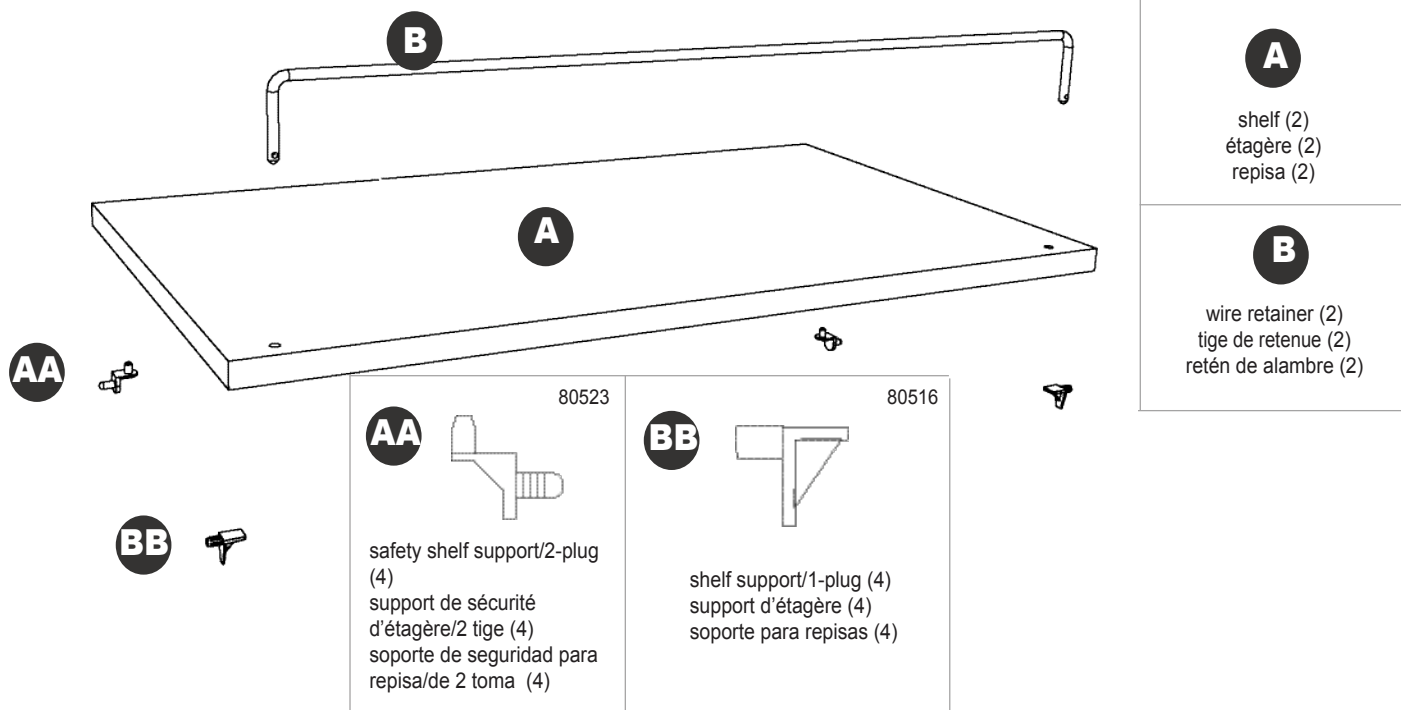
- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère ou encore le haut ou le bas d'un module plie ou arque de plus de 1,2 cm, cela indique une surcharge. L'étagère ou les panneaux supérieur ou inférieur pourraient s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne rien ancrer ou fixer sur les côtés, l'arrière ou l'avant du module, car cela pourrait le faire basculer. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Après avoir fixé les boulons à tige et goujons aux panneaux, prendre soin d'éviter de les cogner avant le montage final, car cela risquerait d'endommager l'installation des pièces. Cela risque d'empêcher le montage adéquat du module et d'en causer l'instabilité. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas empiler les modules! L'empilage des modules peut causer le basculement des panneaux, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas suspendre ce module au mur. La structure de ce produit n'est pas conçue pour suspendre au mur. Cela pourrait provoquer des blessures graves, des dommages matériels ou endommager le mur.
- Fixer le module ouvert au mur à l'aide du Support en L, de la Douille d'Ancrage et de la Vis Murale (n° 10 x 3,8 cm) fournis. Négliger de le faire peut provoquer un danger de basculement susceptible d'occasionner des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles.
- **Nous recommandons de protéger la surface de travail durant le montage afin d'éviter d'égratigner ou d'endommager les dessus de table, plancher de bois, etc.**

ADVERTENCIA

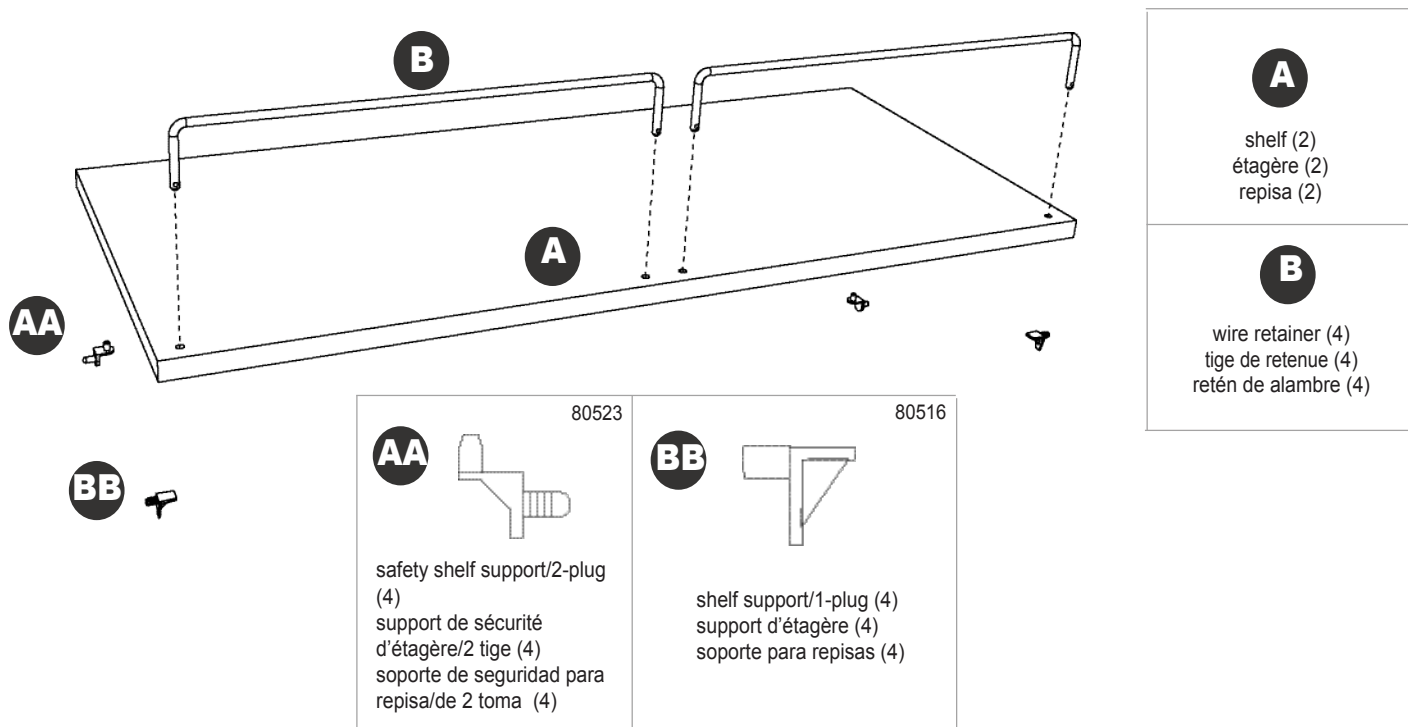
- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede resultar en que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones personales graves y / o daños a los objetos personales.
- No sobrecargue la unidad. Si cualquier repisa o la parte superior o inferior de la unidad se arquea o se dobla más de 1,2 cm, está sobrecargada. La repisa o la parte superior o inferior puede colapsarse, causando lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No instale o fije nada a los laterales de la unidad o partes delantera o trasera ya que puede crear peso y resultar en que la misma se vuelque pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- Una vez instalados los postes de leva y las espigas a los paneles, tenga cuidado de no golpear los postes de leva y las espigas antes de terminar la instalación completa ya que las piezas pueden sufrir daños. El no instalar este producto correctamente puede resultar en que el mismo quede inestable pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No apile las unidades. Las unidades apiladas pueden volcarse y sufrir daños pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No cuelgue esta unidad a la pared. La estructura del producto no está diseñada para colgarse en la pared. Puede ocurrir lesiones personales graves y daños a los objetos personales y / o a la pared.
- Fije la unidad acabada a la pared usando el Soporte en forma de L, el Tarugo y el Tornillo de Pared (#10 x 3,8 cm) incluidos. El no instalar este producto correctamente podría resultar en que la unidad se vuelque y en lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras.
- **Recomendamos que proteja su área de trabajo durante el ensamblaje para no rayar las superficies de las mesas, pisos de madera, etc.**

PARTS | PIÈCES | PIEZAS

25"/SSWS25
63,5 CM/SSWS25

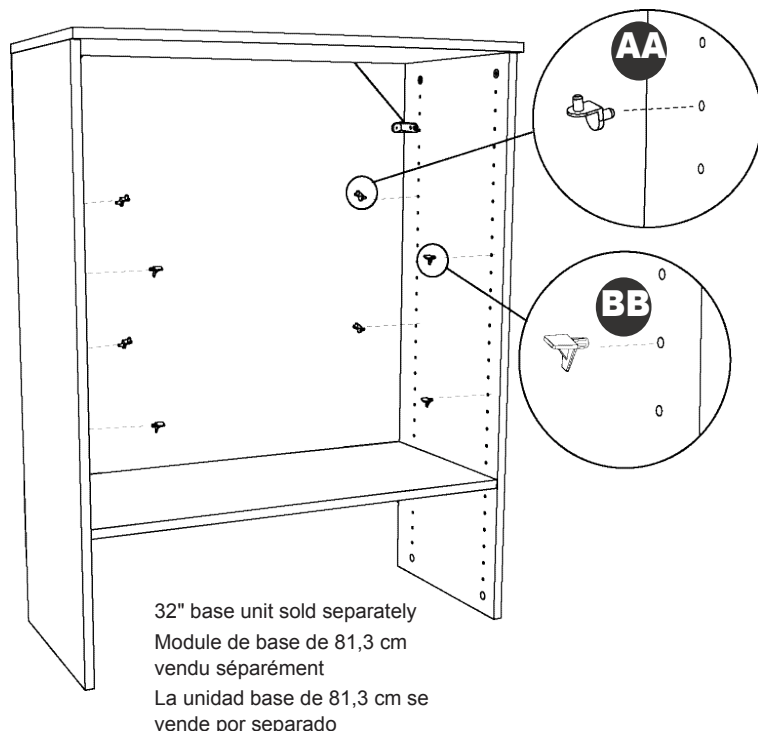


32"/SSWS32
81,3 CM/SSWS32

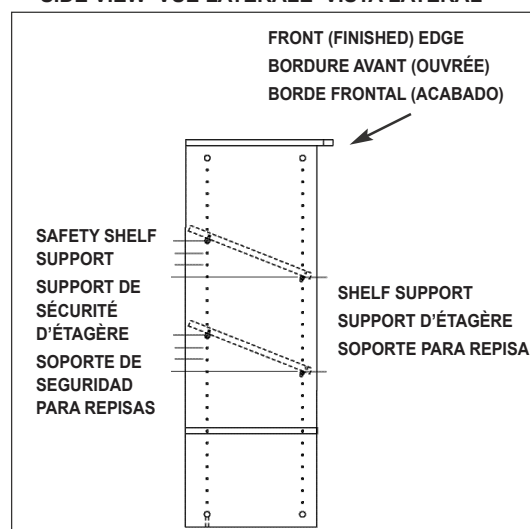


STEP 1 ÉTAPE 1 PASO 1

**Install shelf supports into base (sold separately).
Installer les supports d'étagère sur la base
(vendue séparément).
Instale los soportes de repisa en la base (vendida
por separado).**



SIDE VIEW VUE LATÉRALE VISTA LATERAL



NOTE:

- Determine desired shelf locations. Push **safety shelf supports** (2-plug) into **back holes** of base unit (sold separately). Be sure back shelf supports are the same number of holes down on both sides of base.
- Count down a minimum of 2 and a maximum of 4 holes from safety shelf supports. Install **shelf supports** into **front holes** of base unit. Be sure front shelf supports are the same number of holes down on both sides of base.

REMARQUE :

- Déterminer l'emplacement désiré pour l'étagère à souliers. Pousser les **supports de sécurité d'étagère** (2 tiges) dans les **trous noirs** de la base (vendue séparément). S'assurer que les supports de l'arrière de l'étagère soient placés dans les mêmes trous des deux côtés de la base.
- Compter au moins 2 et au plus 4 trous à partir des supports de sécurité d'étagère. Pousser les **supports d'étagère** dans les **trous avant** du module de base. S'assurer que les supports de l'avant de l'étagère soient placés dans les mêmes trous des deux côtés de la base.

NOTA:

- Determine las ubicaciones deseadas para las repisas. Empuje los **soportes de seguridad para repisas** (de 2 tomas) en los **agujeros traseros** de la unidad base (vendida por separado). Asegúrese que los soportes para repisas traseros se instalen en los mismos agujeros en ambos lados de la base.
- Cuente hacia abajo un mínimo de 2 y un máximo de 4 agujeros desde los soportes de seguridad para repisas. Instale los soportes para repisas en los agujeros delanteros de la unidad base. Asegúrese que los soportes para repisas frontales se instalen en los mismos agujeros en ambos lados de la base.

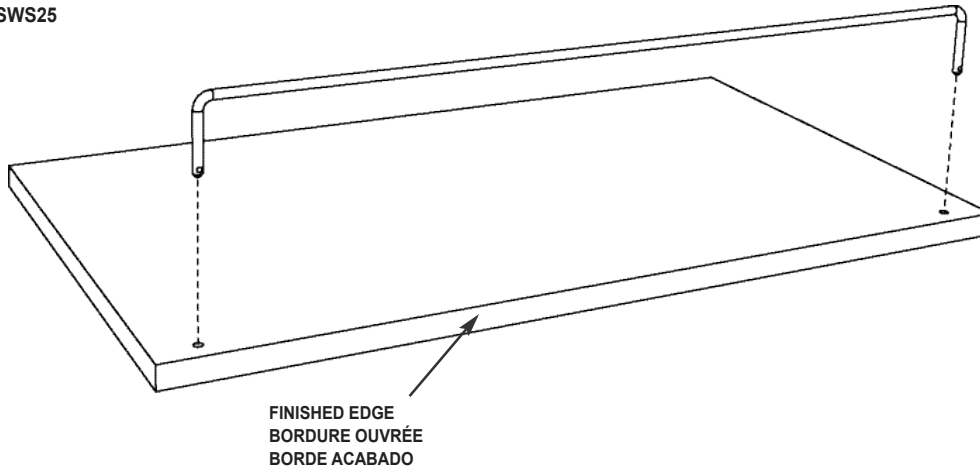
STEP 2

ÉTAPE 2

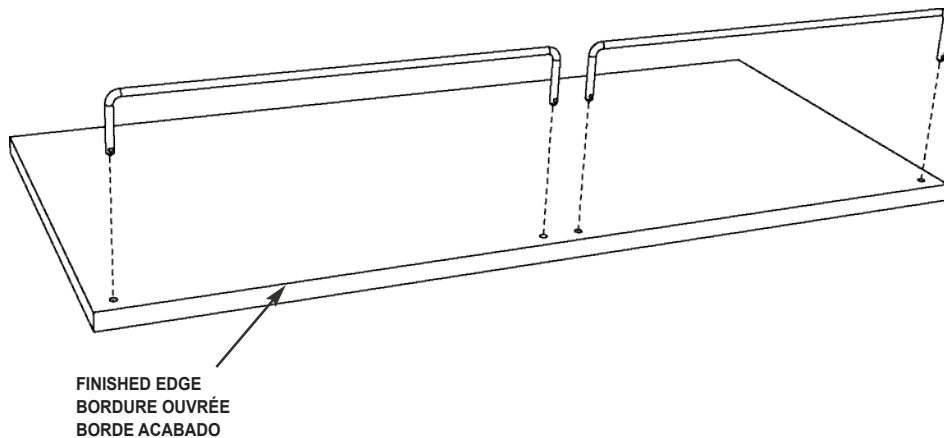
PASO 2

Attach wire retainer(s) to each shelf.
Fixer le(s) tiges de retenue(s) à chaque étagère.
Fije el (los) retén(es) de alambre a cada repisa.

25"/SSWS25
63,5 CM/SSWS25



32"/SSWS32
81,3 CM/SSWS32



NOTE:

- Push wire retainer(s) firmly into holes near front of each shelf (front of shelf has finished edge).

REMARQUE :

- Pousser fermement deux tiges de retenue dans les trous près de l'avant de l'étagère (la bordure avant est ouverte).

NOTA:

- Empuje dos retenes de alambre firmemente dentro de los agujeros cerca de la parte delantera de cada repisa (la parte delantera tiene el borde acabado).

STEP 3

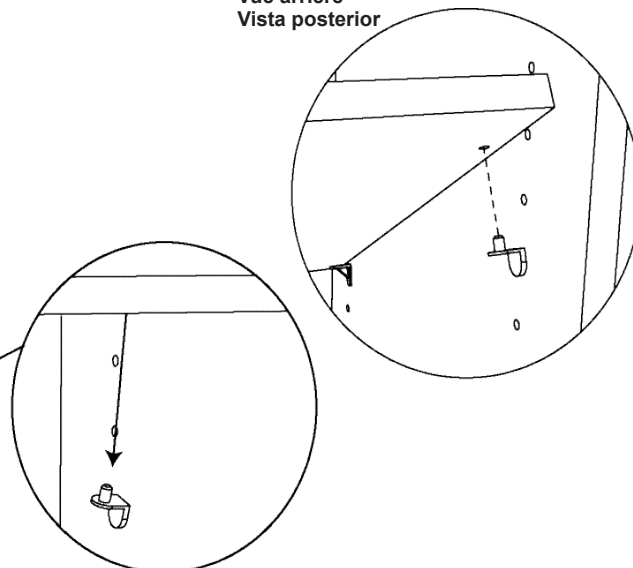
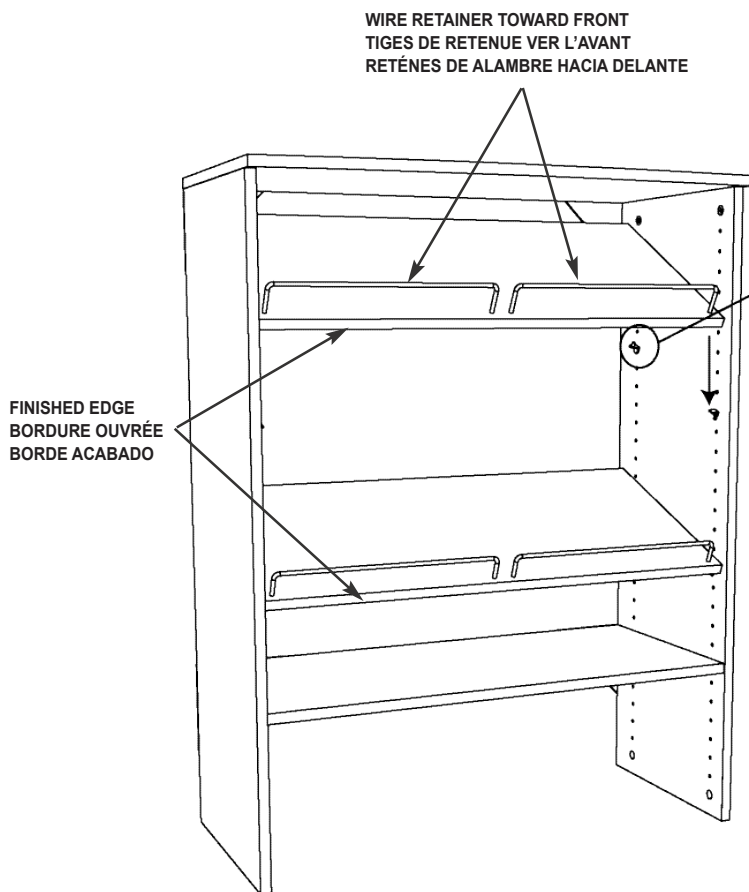
ÉTAPE 3

PASO 3

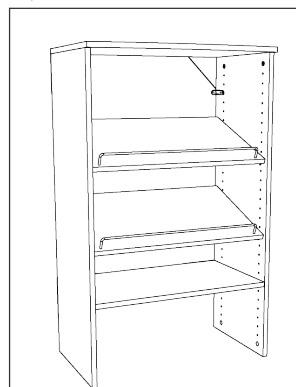
Install shelves onto shelf supports.
Installer les étagères sur les supports d'étagère.
Instale las repisas en los soportes de las repisas.

32"/MODEL SSWS32 SHOWN
 81,3 CM/MOÛLE SSWS32 ILLUSTRÉ
 SE MUESTRA EL MODELO SSWS32 DE 81,3 CM

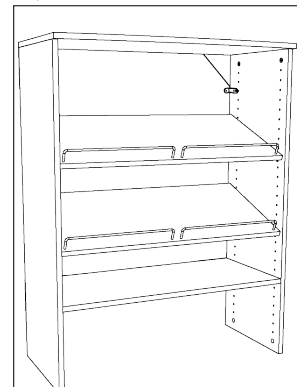
Back View
 Vue arrière
 Vista posterior



25"/SSWS25
 63,5 CM/SSWS25



32"/SSWS32
 81,3 CM/SSWS32



NOTE:

- Arrange shelf so finished edge and wire retainers are to the front as shown. Align holes on underside of shelf (in back) with safety shelf supports. Push shelf down onto safety shelf supports. Angle shelf down and rest front of shelf on front shelf supports.
- Repeat for second shelf.

REMARQUE :

- Disposer l'étagère de manière à ce que les bordures ouvrées et la tige de retenue se trouvent à l'avant. Aligner les trous du dessous de l'étagère (à l'arrière) avec les supports de sécurité d'étagère. Pousser l'étagère sur les supports de sécurité. Abaisser l'avant de l'étagère pour lui donner un angle et l'appuyer sur les supports d'étagère avant.
- Répéter l'opération avec la seconde étagère.

NOTA:

- Coloque la repisa para que el borde acabado y el retén de alambre queden orientados hacia delante. Alinee los agujeros en el lado inferior de la repisa (en la parte trasera) con los soportes de seguridad para repisas. Empuje la repisa hacia abajo sobre los soportes de seguridad para repisas. Incline la repisa hacia abajo y deje la parte delantera caer sobre los soportes para repisas delanteros.
- Repita los pasos para la segunda repisa.

This Shelf Support Kit is designed to be used with a Top Shelf (sold separately). Hardware supplied for mounting:

- Wall to Wall: Six 1-1/2" screws and anchors*.
- Wall to Tower (Tower sold separately and shown below): Four 1-1/2" screws and anchors*; four 5/8" wood screws
- Tower to Tower (sold separately): Four 5/8" wood screws; two 1-1/2" screws and anchors* for back wall.

Note: Back support will always be secured to a wall.

*Anchors not required if installing directly to studs.

Ce Kit de support d'étagère est conçu pour une utilisation avec l'Étagère supérieure (vendue séparément). Quincaillerie fournie pour le montage :

- Mur à mur : Six vis de 1-1/2" et chevilles d'ancrages*.
- Mur à tour (tour vendue séparément et représentée ci-dessous) : Quatre vis de 1-1/2" et chevilles d'ancrages* ; quatre vis à bois de 5/8"
- Tour à tour (vendues séparément) : Quatre vis à bois de 5/8" ; deux vis de 1-1/2" et chevilles d'ancrages* pour le mur arrière

Remarque : Le support arrière est toujours fixé à un mur.

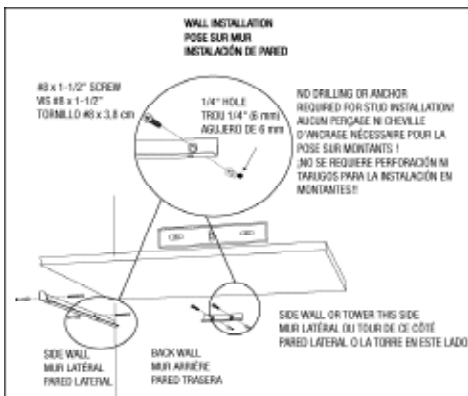
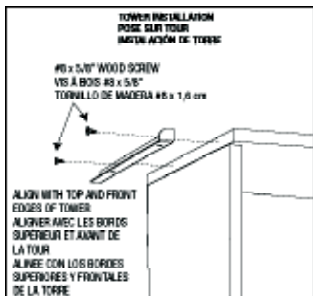
*Chevilles d'ancrage non requises en cas de pose directement sur des montants.

Este Kit de soporte para repisas está diseñado para su uso con una Repisa superior (vendida por separado). Se incluyen herrajes para su instalación:

- De pared a pared: Seis tornillos de 3,8cm y tarugos*.
- De pared a torre (la torre se vende por separado y se muestra a continuación): Cuatro tornillos de 3,8cm y tarugos*; cuatro tornillos de madera de 1,6 cm
- De torre a torre: (vendido por separado): Cuatro tornillos de madera de 1,6cm; dos tornillos de 3,8cm y tarugos* para la pared trasera.

Nota: El soporte trasero siempre se fijará a la pared.

*Los tarugos no son necesarios si se instala directamente a los montantes.



Drawers Tiroirs Cajones

INSTALLATION INSTRUCTIONS

DIRECTIVES D'INSTALLATION

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

BEFORE BEGINNING | AVANT DE COMMENCER | ANTES DE EMPEZAR

- Please read all instructions carefully.
- Familiarize yourself with all parts (see "PARTS") and check quantities.
- Follow all safety precautions (see "SAFETY PRECAUTIONS").

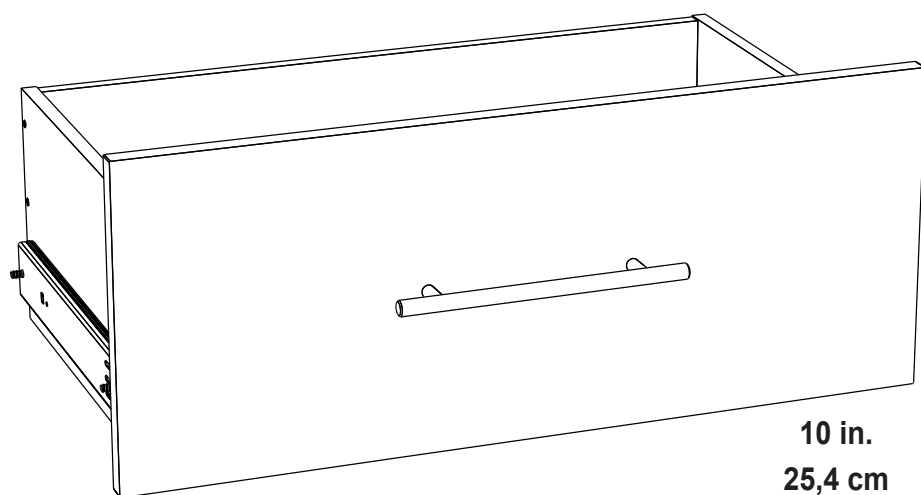
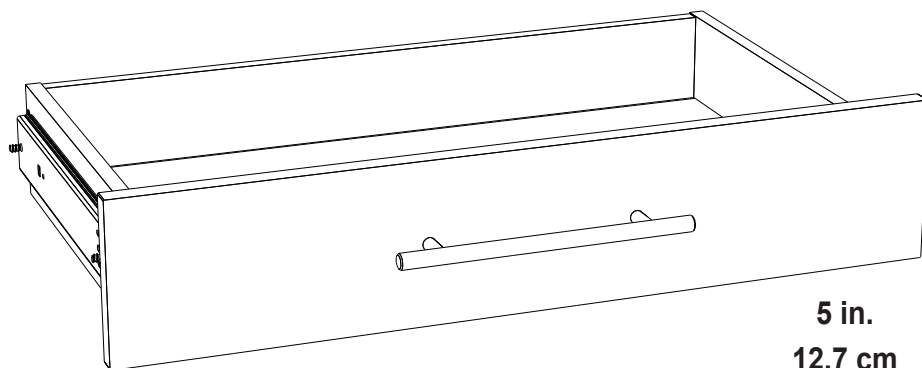
- Prière de lire avec soin toutes les directives fournies.
- Se familiariser avec les pièces nécessaires à l'installation (voir « PIÈCES ») et vérifier les quantités présentes.
- Respecter toutes les consignes de sécurité (voir « CONSIGNES DE SÉCURITÉ »).

- Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Familiarícese con todas las piezas (vea "PIEZAS") y verifique las cantidades.
- Siga todas las precauciones de seguridad (vea "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD").

Handle and/or drawer front style may vary.

La poignée et / ou le modèle du devant peuvent varier.

El mango puede variar y / o estilo de la parte delantera del cajón.



What you will need:
Vous aurez besoin de:
Va a necesitar:



© 2025 The AMES Companies, Inc. | Orlando, FL 32827 | 1-800-874-0008 | www.closetmaid.com | www.closetmaid.ca

01-14546-00

10.15.2025

⚠ WARNING

- This unit contains small parts which could be a choking hazard for small children. Children should be under adult supervision at all times or serious injury could occur.
- Always unload unit prior to moving the unit. The weight of personal belongings can cause the unit to become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not overload unit. If any shelf, top, or bottom of unit bows or bends, it is overloaded. The shelf, top, or bottom could collapse and cause serious bodily injury and/or damage to personal belongings.
- Do not climb or step on the unit. The unit may become unstable and either tip or collapse. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Do not mount or attach anything to the sides, rear or front of the unit as this can create a force which can cause the unit to tip. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- After mounting of the cam posts and dowels to the panels, be careful to not hit the cam posts and dowels prior to final assembly as damage can occur to the mounting of the parts. This may cause the unit to not assemble correctly and create an unstable unit. Serious bodily injury and/or damage to personal belongings may occur.
- Follow proper safety procedures when using power tools and ladders.
- **We recommend you protect your work surface during assembly to prevent scratching or damage to table tops, wood floors, etc.**

⚠ MISE EN GARDE

- Ce module contient de petites pièces avec lesquelles de petits enfants peuvent s'étouffer. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance constante d'adulte faute de quoi des blessures graves peuvent se produire.
- Toujours vider le module avant de le déplacer. Le poids des effets personnels qui s'y trouvent peut causer l'instabilité du module et le faire basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas surcharger les modules. Lorsqu'une étagère ou encore le haut ou le bas d'un module plie ou, arque cela indique une surcharge. L'étagère ou les panneaux supérieur ou inférieur pourraient s'affaisser, provoquant des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne pas grimper ou se tenir debout ou assis sur le module. Le module risque de devenir instable et basculer ou s'affaisser. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Ne rien ancrer ou fixer sur les côtés, l'arrière ou l'avant du module, car cela pourrait le faire basculer. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Après avoir fixé les boulons à tige et goujons aux panneaux, prendre soin d'éviter de les cogner avant le montage final, car cela risquerait d'endommager l'installation des pièces. Cela risque d'empêcher le montage adéquat du module et d'en causer l'instabilité. Cela pourrait provoquer des blessures graves ou des dommages matériels.
- Respecter toutes les consignes de sécurité lors de l'utilisation d'outils à moteur et d'échelles.
- **Nous recommandons de protéger la surface de travail durant le montage afin d'éviter d'égratigner ou d'endommager les dessus de table, plancher de bois, etc.**

⚠ ADVERTENCIA

- Este producto contiene piezas pequeñas que pueden causar peligro de asfixia a niños pequeños. Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento, de lo contrario pueden ocurrir lesiones graves.
- Vacíe siempre la unidad antes de moverla de lugar. El peso de los objetos personales puede hacer que la unidad quede inestable, se vuelque o colapse pudiendo causar lesiones personales graves y / o daños a los objetos personales.
- No sobrecargue la unidad. Si cualquier repisa o la parte superior o inferior de la unidad se arquea o se dobla, está sobrecargada. La repisa o la parte superior o inferior puede colapsarse, causando lesiones corporales graves y/o daños a objetos personales.
- No escale o suba a la unidad. La unidad puede resultar inestable y puede volcarse o colapsar pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- No instale o fije nada a los laterales de la unidad o partes delantera o trasera ya que puede crear peso y resultar en que la misma se vuelque pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- Una vez instalados los postes de leva y las espigas a los paneles, tenga cuidado de no golpear los postes de leva y las espigas antes de terminar la instalación completa ya que las piezas pueden sufrir daños. El no instalar este producto correctamente puede resultar en que el mismo quede inestable pudiendo causar lesiones graves personales y daños a los objetos personales.
- Siga los procedimientos de seguridad adecuados al usar herramientas eléctricas y escaleras.
- **Recomendamos que proteja su área de trabajo durante el ensamblaje para no rayar las superficies de las mesas, pisos de madera, etc.**



**FOLLOW INSTRUCTIONS CAREFULLY
OBSERVER SOIGNEUSEMENT LES INSTRUCTIONS
SIGA LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE**

Manufacturer Warranty

Manufacturer will replace any missing or damaged part due to manufacturer defect for thirty days after purchase.
Please have proof of purchase for warranty claims.

Please do not return product to the retail store. For product assistance and warranty information please call
Consumer Affairs at 1-800-874-0008.

Garantie du Fabricant

Le fabricant remplacera toute pièce manquante ou endommagée en raison d'un défaut de fabrication, pendant trente jours après l'achat. S'il vous plaît rappez une preuve d'achat pour les réclamations de garantie.

Veuillez s'il vous plaît ne pas retourner le produit au magasin revendeur pour toute demande de conseils, ou d'informations relatives à la garantie du produit; s'il vous plaît appelez le Service Consommateurs au 1-800-874-0008.

Garantía del Fabricante

El fabricante sustituirá cualquier parte faltante o estropeada debido a defectos de fábrica durante treinta días después de la compra. Por favor conserve su prueba de compra para reclamaciones de garantía.

Por favor no devuelva el producto a la tienda, para asistencia e información de garantía contacte al departamento de Atención al Consumidor al 1-800-874-0008.

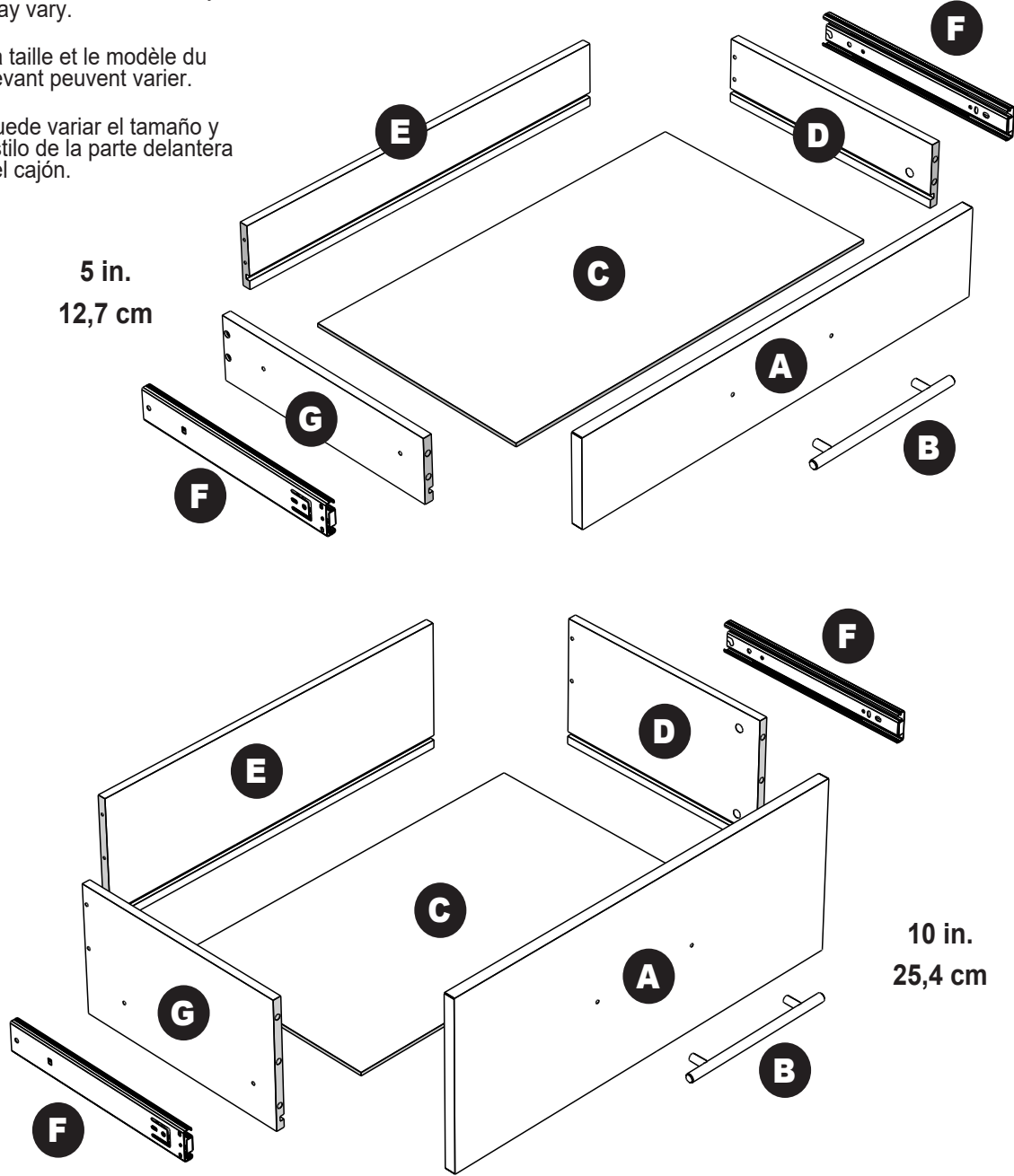
PARTS | PIÈCES | PIEZAS

Size and drawer front style may vary.

La taille et le modèle du devant peuvent varier.

Puede variar el tamaño y estilo de la parte delantera del cajón.

5 in.
12,7 cm



10 in.
25,4 cm

A

drawer front (1)
devant du tiroir (1)
parte delantera del cajón (1)

B

handle (1)
poignée (1)
tirador (1)

C

drawer bottom (1)
fond du tiroir (1)
parte inferior del cajón (1)

D

right drawer side (1)
côté droit du tiroir (1)
lado del cajón derecho (1)

E

drawer back (1)
arrière du tiroir (1)
panel trasero del cajón (1)

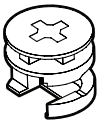
F

drawer slide (2)
glissière de tiroir (2)
mecanismo de deslizamiento del cajón (2)

G

left drawer side (1)
côté gauche du tiroir (1)
lado del cajón izquierdo (1)

AA

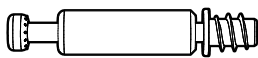


50509

10 in. (25,4 cm)
cam lock (4)
boulon à verrou (4)
cierre de leva (4)

5 in. (12,7 cm)
cam lock (2)
boulon à verrou (2)
cierre de leva (2)

BB



50623

10 in. (25,4 cm)
cam post (4)
boulon à tige (4)
poste de leva (4)

5 in. (12,7 cm)
cam post (2)
boulon à tige (2)
poste de leva (2)

CC



99200

dowel (2)
goujon (2)
espiga (2)

DD



handle screw (2)
vis de la poignée (2)
tornillo del tirador (2)

EE



99202

slide screw (8)
vis de la glissière (8)
tornillo del mecanismo de deslizamiento (8)

FF



40942

confirmat screw (4)
vis confirmat (4)
tornillo confirmat (4)

HELPFUL HINTS | CONSEILS UTILES | CONSEJOS PRÁCTICOS

PART IDENTIFICATION

Use "PART IDENTIFICATION" and exploded view (on previous page) to identify parts.

Note overall shape of part.

Count and locate holes in each part.

IDENTIFICATION DES PIÈCES

Utiliser la « IDENTIFICATION DES PIÈCES » et le schéma éclaté (à la page précédente) pour identifier les pièces.

Remarquer la forme générale de chaque pièce.

Compter et localiser les trous de chaque pièce.

IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS

¡Use la "IDENTIFICACIÓN DE LAS PIEZAS" y la perspectiva ampliada (en la página anterior) para identificar las piezas.

Vea la forma de las piezas en general.

Cuente y ubique los agujeros de cada pieza.

CAM LOCK INSTALLATION

A. Ensure cam lock arrow or opening points to hole.

B. Push cam post into hole.

C. Turn cam lock until fully tightened.

INSTALLATION DE VERROU À CAME

A. S'assurer que la flèche ou ouverture du verrou à came pointe vers le trou.

B. Pousser le poteau à came dans le trou.

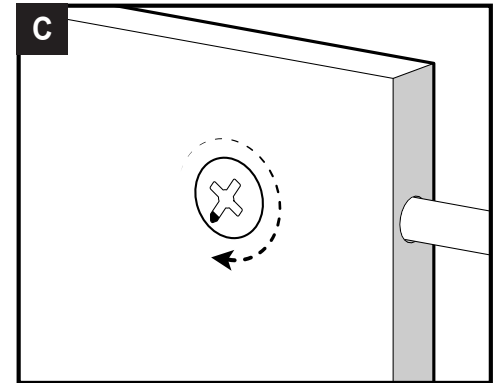
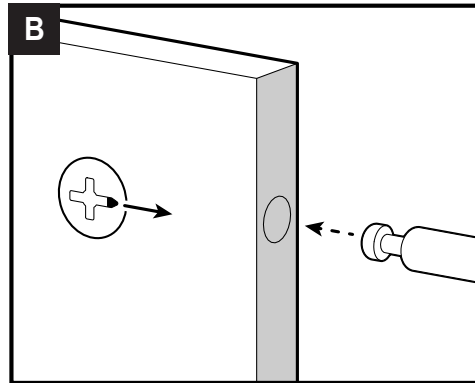
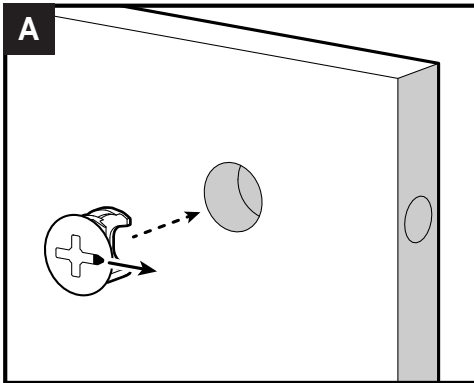
C. Tourner le verrou à came jusqu'à ce qu'il soit entièrement resserré.

INSTALACIÓN DEL CERRADURA DE LEVA

A. Asegúrese de que la flecha o apertura del cerradura de leva apunte al agujero.

B. Empuje el poste de leva en el agujero.

C. Gire el cerradura de leva hasta que quede completamente apretado.



HAND TIGHTEN SCREWS

We recommend you hand-tighten screws. Use care not to overtighten if using power tools.

RESSERRER LES VIS À LA MAIN

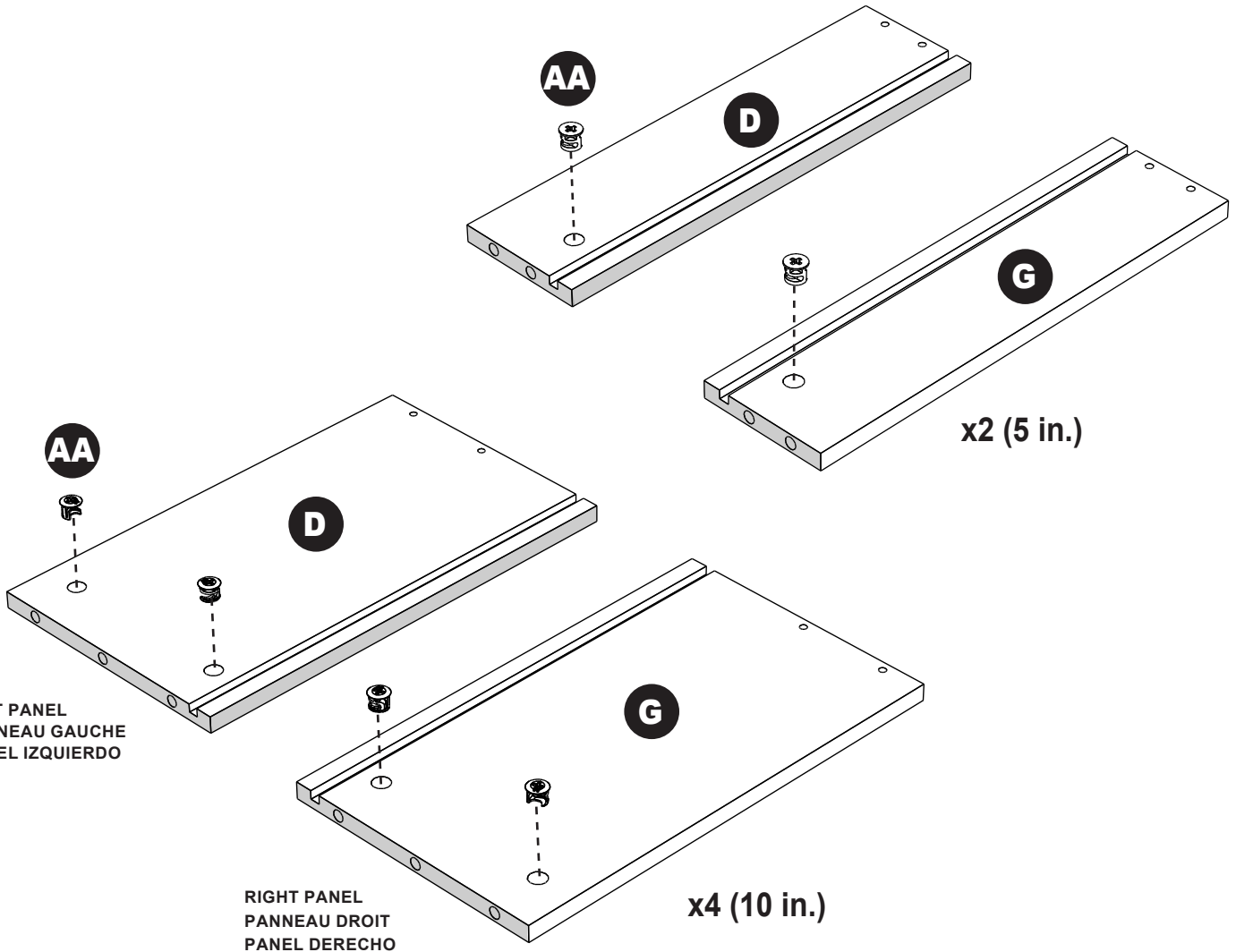
Nous recommandons de resserrer les vis à la main. Prendre garde de ne pas trop serrer en utilisant des outils mécaniques.

APRETAR LOS TORNILLOS A MANO

Recomendamos que usted apriete los tornillos a mano. No apriete demasiado los tornillos si usa una herramienta automática.

STEP 1 ÉTAPE 1 PASO 1

Push cam locks into each side panel.
Pousser boulons à verrou dans chaque panneau latéral.
Empuje cierres de leva en cada panel lateral.



NOTE:

- See "HELPFUL HINTS" on page 5 for proper cam lock assembly.

REMARQUE:

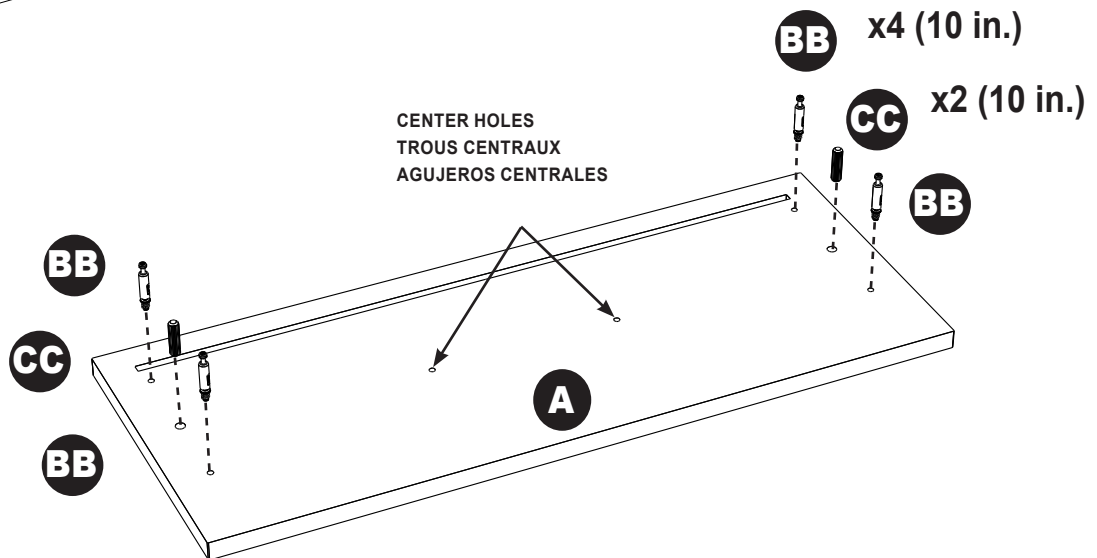
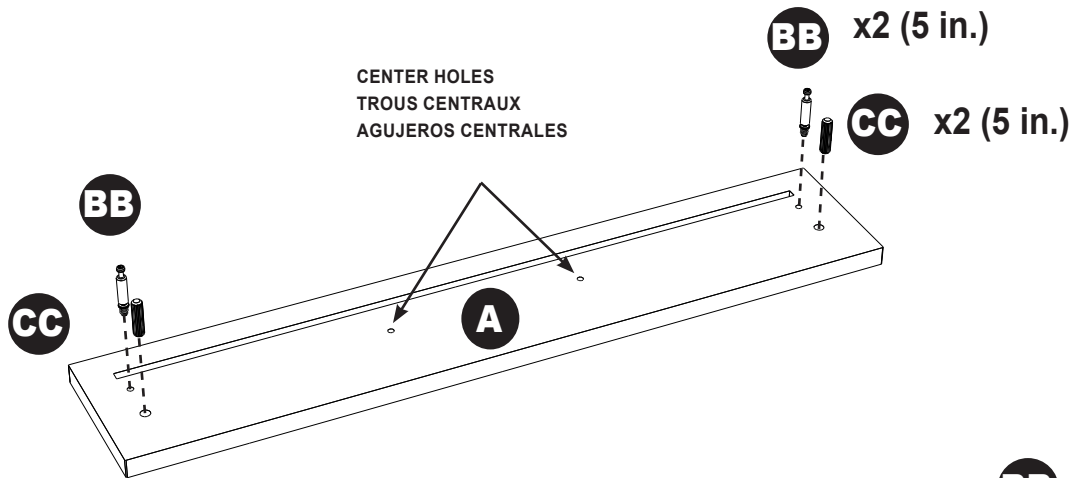
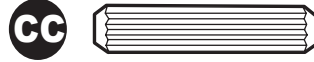
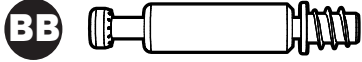
- Consulter les « CONSEILS UTILES » de la page 5 sur l'assemblage des boulons à verrou.

NOTA:

- Vea los "CONSEJOS PRÁCTICOS" de la página 5 para la instalación apropiada del cierre de leva.

STEP 2 ÉTAPE 2 PASO 2

Install cam posts and dowels into drawer front.
Installer boulons à tige et goujons dans l'avant du tiroir.
Instale postes de leva y espigas en el panel delantero del cajón.



NOTE:

- Screw a cam post into smaller holes as shown. **Tighten cam posts with screwdriver.**
- Push a dowel into larger holes as shown.

REMARQUE:

- Visser un boulon à tige dans chaque petit trou, tel qu'illustré. **Resserrer les boulons à tige à l'aide du tournevis.**
- Pousser un goujon dans le plus gros trou, tel qu'illustré.

NOTA:

- Atornille un poste de leva en los agujeros más pequeños como se muestra. **Apriete los postes de leva con un destornillador.**
- Empuje una espiga en los agujeros más grandes como se muestra.

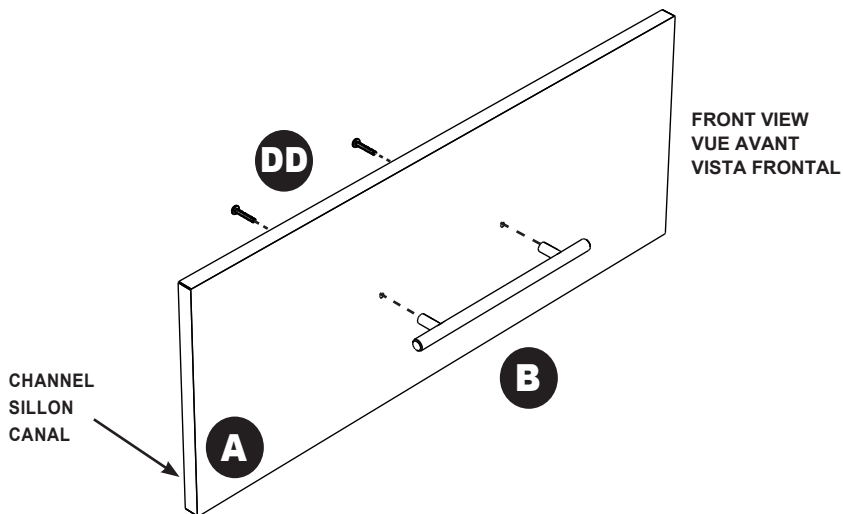
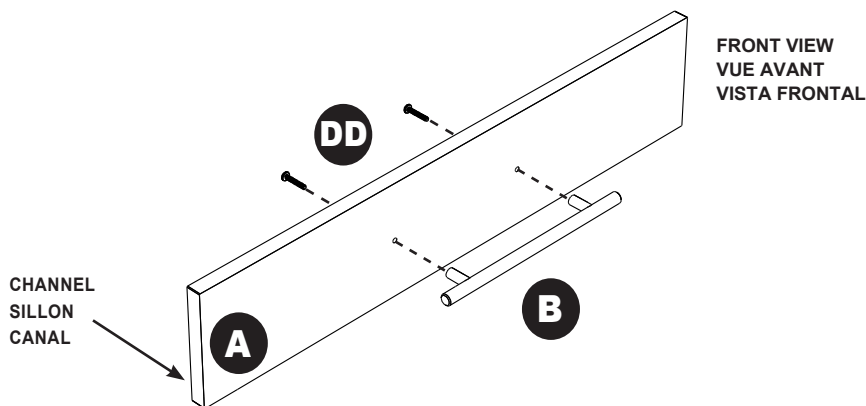
STEP 3

ÉTAPE 3

PASO 3

Attach handle to drawer front.
Fixer la poignée à l'avant du tiroir à l'aide.
Instale el tirador en el panel delantero del cajón.

DD  **x2**



NOTE: Handle style may vary.

REMARQUE : le modèle de poignée peut varier.

NOTA: Puede variar el estilo del tirador.

NOTE:

- Attach handle to drawer front with two handle screws. (Note: Depending upon your drawer front type, handle style and screw length may vary from that shown.)

REMARQUE:

- Fixer la poignée à l'avant du tiroir à l'aide des deux vis de la poignée. (Remarque: le modèle de la poignée et la longueur de la vis peuvent différer de l'illustration selon le type de devant de tiroir.)

NOTA:

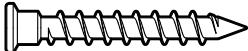
- Instale el tirador en el panel delantero del cajón con dos tornillos del tirador. (Nota: Según el tipo de panel delantero del cajón, el estilo de la manija y la longitud del tornillo pueden variar de lo indicado.)

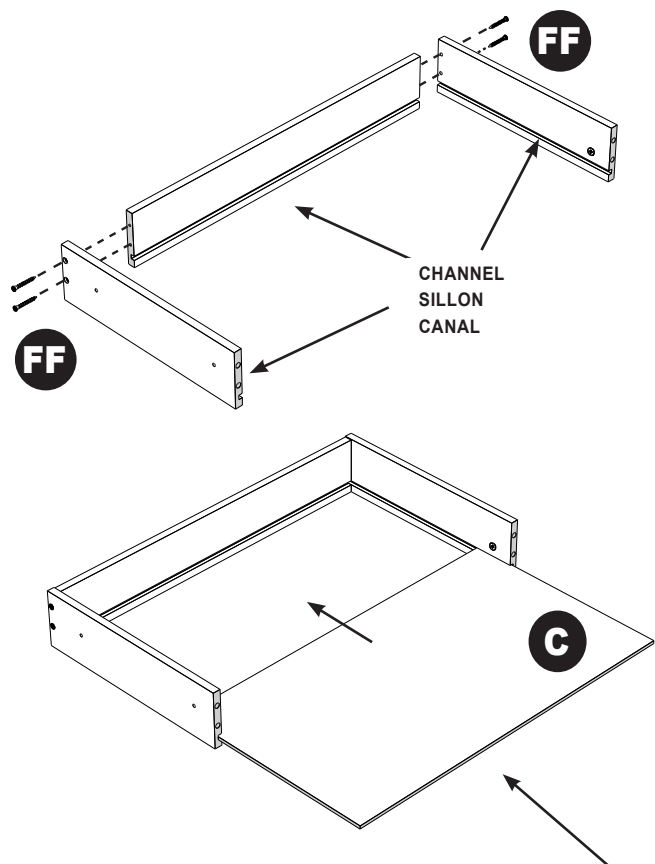
STEP 4 ÉTAPE 4 PASO 4

Attach drawer sides to drawer back. Slide in bottom. Slide in bottom.

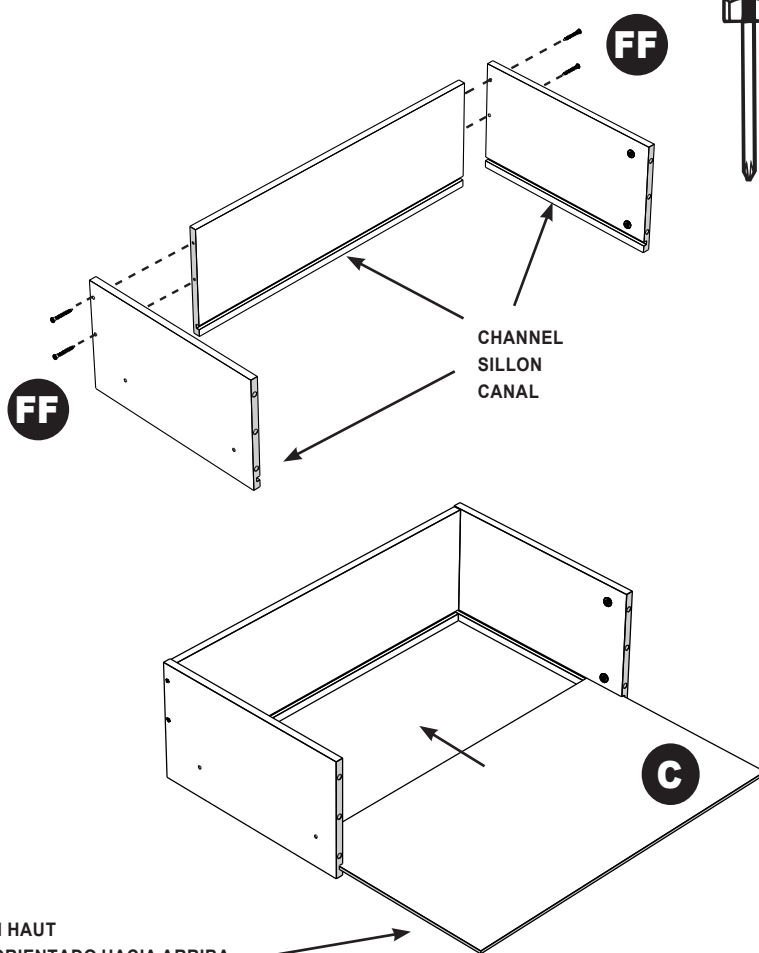
Fixer les côtés du tiroir à l'arrière de tiroir. Faire glisser le fond.

Una los lados del cajón al panel trasero del cajón. Inserte la parte inferior, deslizándola.

FF  x4



WHITE SIDE UP
CÔTÉ BLANC EN HAUT
LADO BLANCO ORIENTADO HACIA ARRIBA



NOTE:

- Use a screwdriver to install confirmat screws and secure both side panels to back panel.
- Slide drawer bottom (white side up) into channels on drawer sides and back.

REMARQUE:

- Utiliser un tournevis pour resserrer des vis confirmat et fixer les deux panneaux latéraux au panneau arrière.
- Faire glisser le fond du tiroir (le côté blanc vers le haut) dans les sillons situés sur les côtés du tiroir.

NOTA:

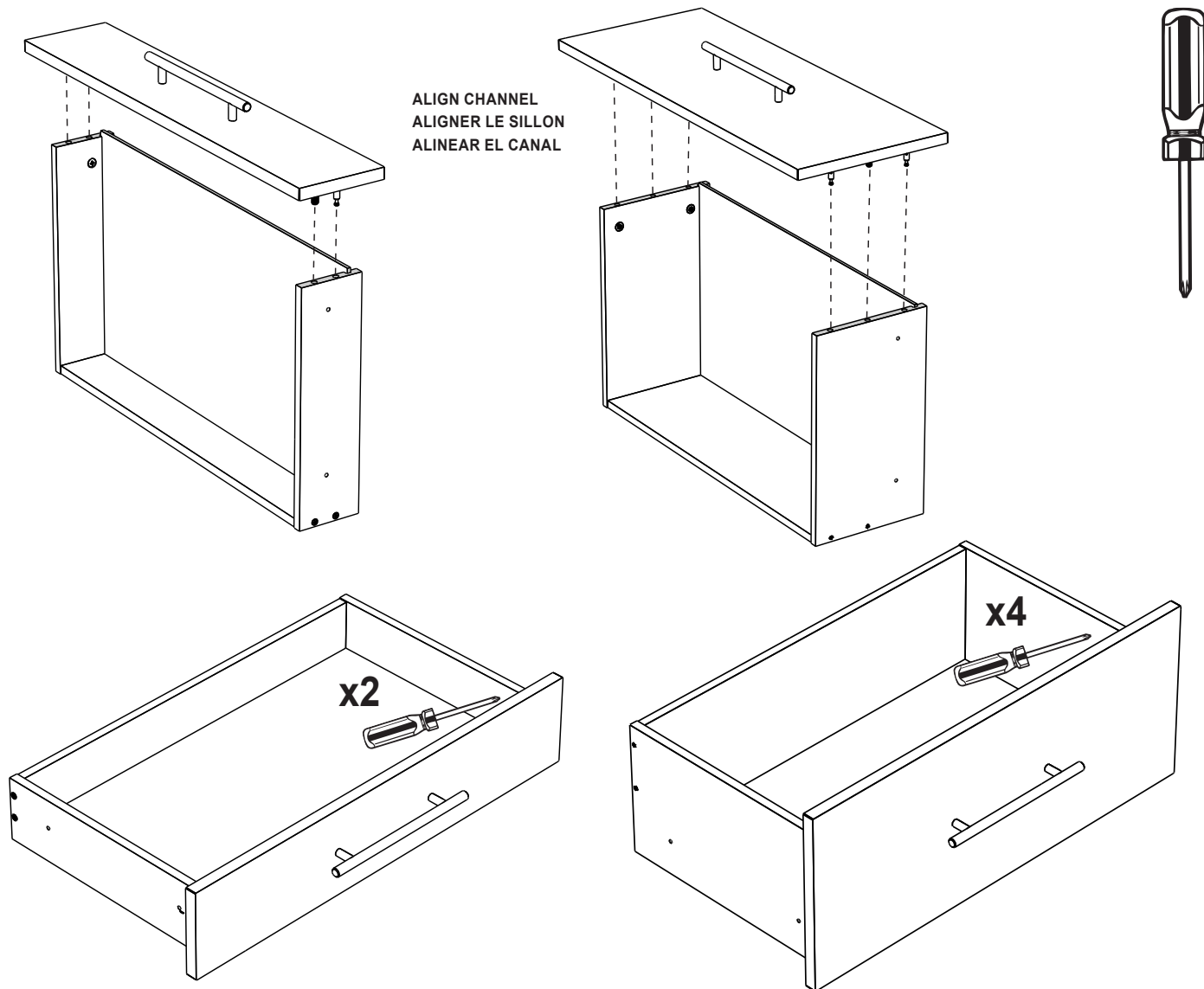
- Use un destornillador para instalar los tornillos confirmat y fijar ambos paneles laterales al panel trasero.
- Deslice la parte inferior del cajón (con la parte blanca orientada hacia arriba) en los canales de los lados del cajón.

STEP 5

ÉTAPE 5

PASO 5

Attach drawer front.
Fixer le devant du tiroir.
Una el panel delantero del cajón.



NOTE:

- Align channel on back of drawer front with drawer bottom. Push cam posts and dowels into holes in side panels.
- Use a screwdriver to tighten cam locks and secure drawer front to sides.

REMARQUE:

- Disposer le module du tiroir tel qu'illustré. Pousser les boulons à tige dans les trous.
- Utiliser un tournevis pour resserrer les boulons à verrou et fixer le devant du tiroir aux côtés.

NOTA:

- Alinee el canal en la parte trasera del panel delantero del cajón con la parte inferior del cajón. Empuje los postes de leva y las espigas en los agujeros de los paneles laterales.
- Use un destornillador para apretar los cierres de leva y fijar el panel delantero del cajón a los lados.

STEP 6

ÉTAPE 6

PASO 6

Attach drawer slides.
Fixer les glissières du tiroir.
Instale los mecanismos de deslizamiento del cajón.



NOTE:

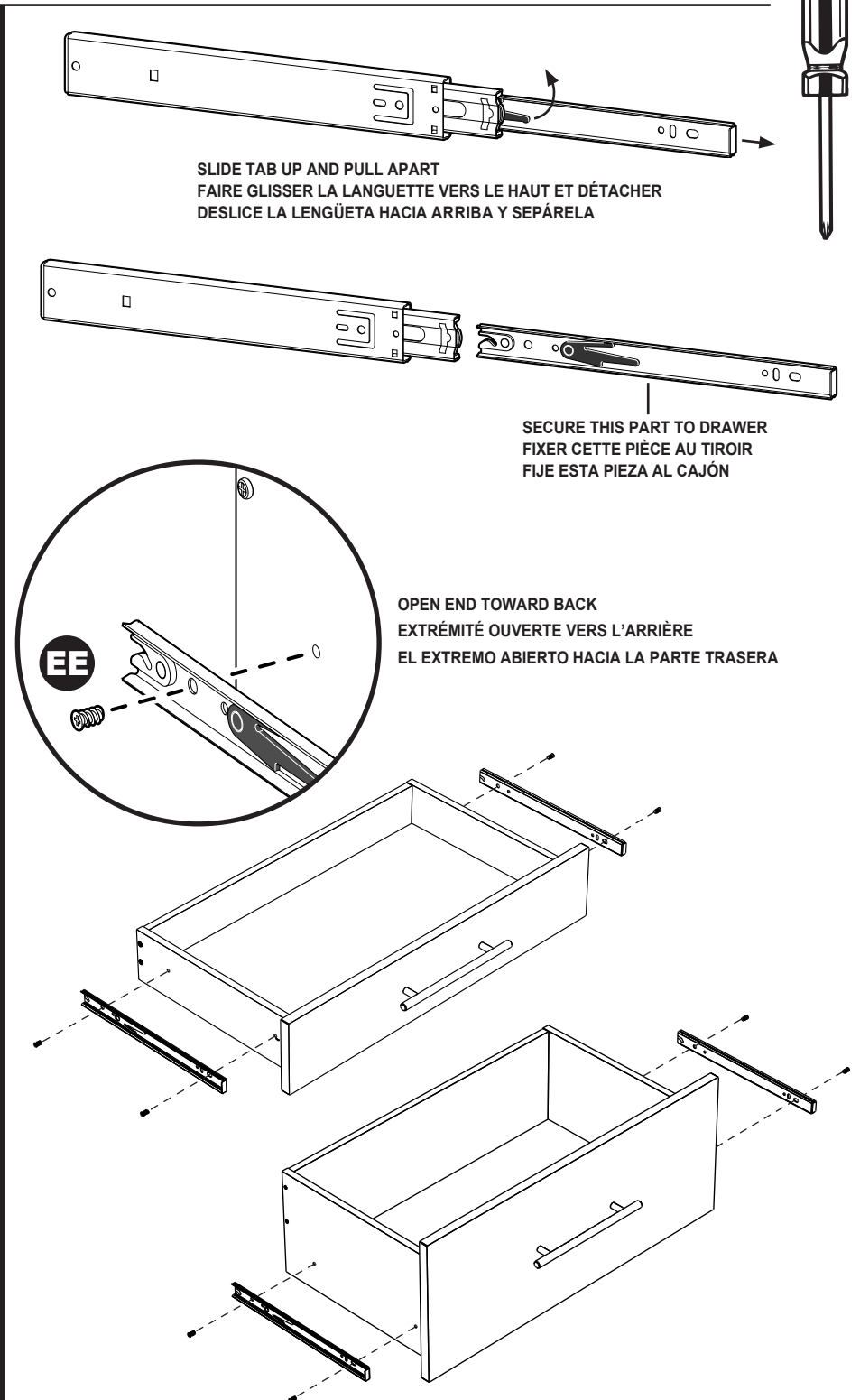
- Do not wipe lubricant from slides!
- Locate either drawer slide. Pull out smallest part completely.
- Locate small, black release tab on backside.
- Using your thumb, slide tab up while pulling pieces apart.
- Secure small part of slide onto drawer with open end toward back. Repeat for other slide.

REMARQUE:

- Ne pas essuyer les glissières pour retirer le lubrifiant!
- Localiser les glissières du tiroir. Tirer entièrement sur les plus petites pièces.
- Localiser la petite languette de verrouillage noire à l'arrière.
- Soulever la languette à l'aide du pouce tout en détachant les pièces.
- Fixer la petite section de la glissière au tiroir, la partie ouverte vers l'arrière. Répéter l'opération avec l'autre glissière.

NOTA:

- No limpie el lubricante de los mecanismos de deslizamiento.
- Ubique cualquiera de los mecanismos de deslizamiento. Jale la pieza más pequeña completamente.
- Busque la lengüeta pequeña de desenganche negra en la parte trasera.
- Usando el dedo pulgar, deslice la lengüeta hacia arriba mientras separa las piezas.
- Fije la pieza pequeña del mecanismo de deslizamiento en el cajón con el extremo abierto hacia la parte trasera. Repita para el otro lado.



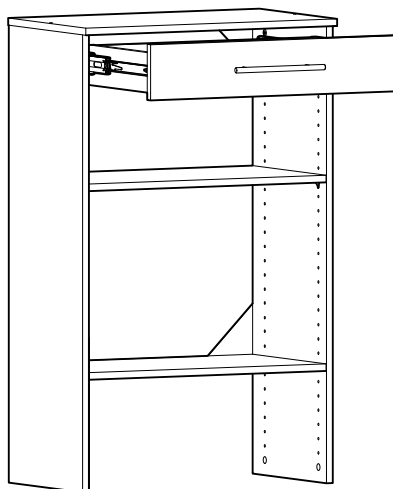
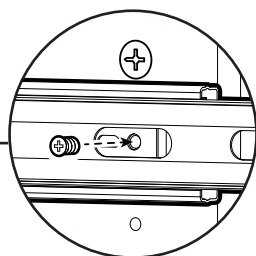
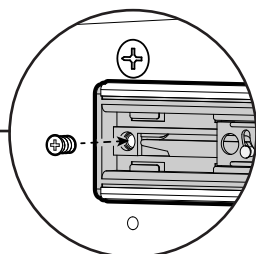
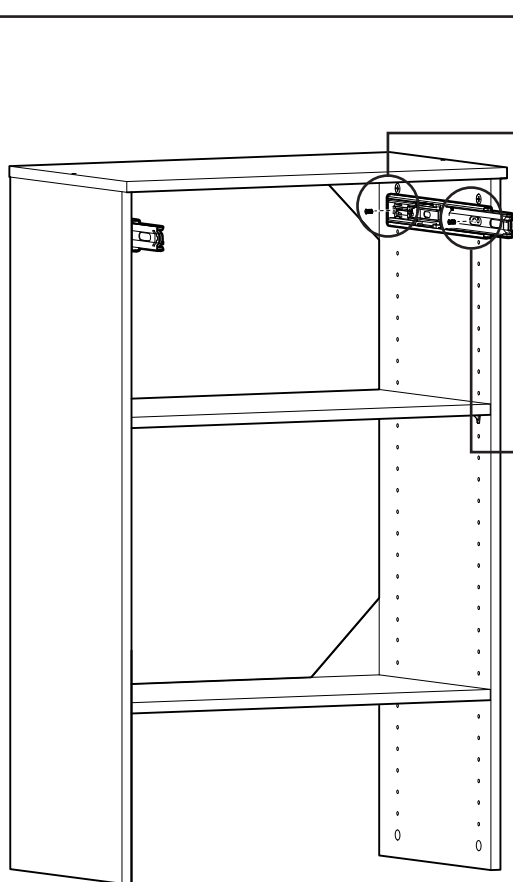
STEP 7A

ÉTAPE 7A

PASO 7A

Attach single 5 in. drawer to base (sold separately).
Fixer le tiroir unique 12,7 cm à la base (vendue séparément).
Una el cajón sencillo 12,7 cm a la base (vendida por separado).

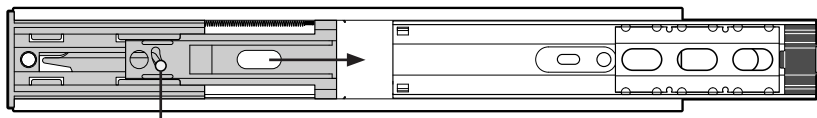
EE  **x4**



ENSURE SOFT-CLOSE MECHANISM IS LOCKED IN PLACE

ASSUREZ-VOUS QUE LE MÉCANISME DE FERMETURE EN DOUCEUR EST VERROUILLÉ EN PLACE

ASEGÚRESE DE QUE EL MECANISMO DE CIERRE SUAVE ESTÉ BLOQUEADO EN SU LUGAR



LOCK | SERRURE | CERRADURA

NOTE:

- Locate first **SMALL** hole of base from top (first hole under cam lock). Align back hole of slide with back hole on side panel. Attach base slide as shown (if necessary move slide to expose and secure front hole).
- Once base slide is attached to side panel, ensure soft-close mechanism is extended and locked in place.
- Align small slides on drawer with larger slides on base. Push drawer into base.

REMARQUE:

- Trouver le premier **PETIT** trou du bâti, à partir du haut (premier trou sous un boulon à verrou). Aligner le trou arrière de la glissière avec le trou arrière du côté. Fixer la base de la glissière tel qu'illustré (si nécessaire, déplacer la glissière de manière à exposer et fixer le trou avant).
- Une fois la glissière de base fixée au panneau latéral, assurez-vous que le mécanisme de fermeture en douceur est étendu et verrouillé en place.
- Aligner les petites glissières qui se trouvent sur le tiroir avec les grosses glissières du bâti. Pousser le tiroir dans le bâti.

NOTA:

- Ubique el primer agujero **PEQUEÑO** de la base desde la parte superior (primer agujero debajo del cierre de leva). Alinee el agujero trasero del mecanismo de deslizamiento con el agujero trasero del gablete. Una el mecanismo de deslizamiento de la base como se muestra (si es necesario, mueva el mecanismo de deslizamiento para dejar al descubierto y fijar el agujero frontal).
- Una vez que el mecanismo de deslizamiento de la base esté fijada al panel lateral, asegúrese de que el mecanismo de cierre suave esté extendido y bloqueado en su lugar.
- Alinee el mecanismo de deslizamiento pequeño sobre el cajón con el mecanismo de deslizamiento más grande en la base. Empuje el cajón dentro de la base.

STEP 7B

ÉTAPE 7B

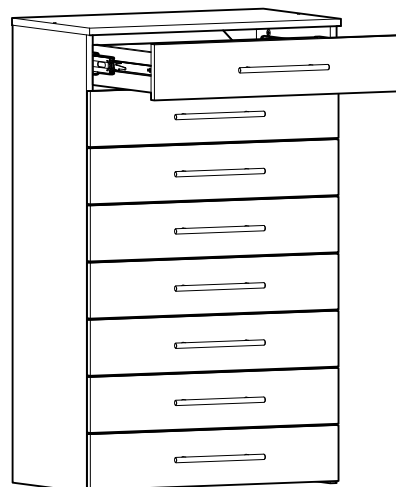
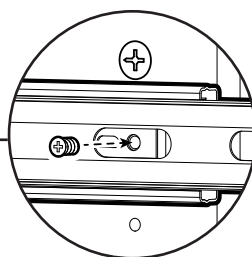
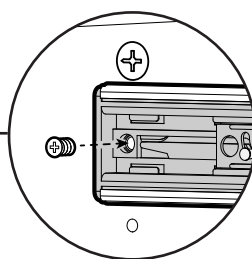
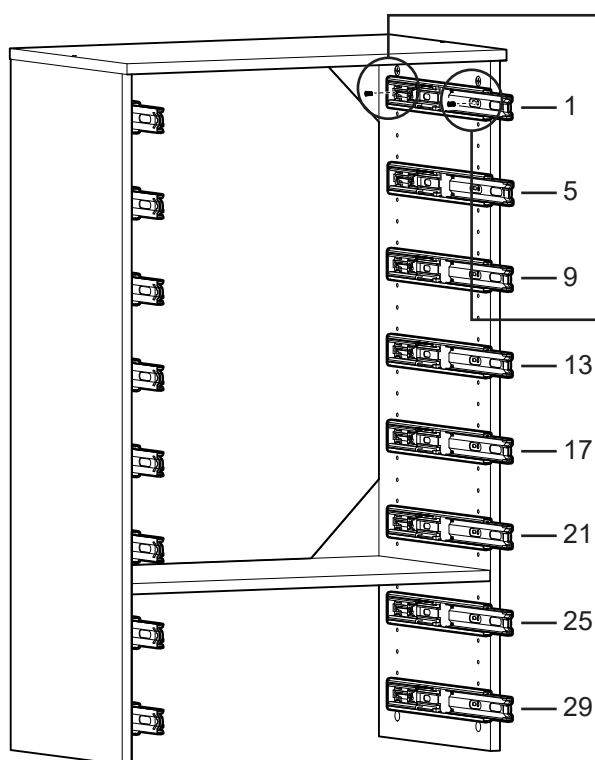
PASO 7B

Attach multiple 5 in. drawers to base (sold separately).
Fixer les tiroirs 12,7 cm à la base (vendue séparément).
Una los cajones múltiples 12,7 cm a la base (vendida por separado).



x4

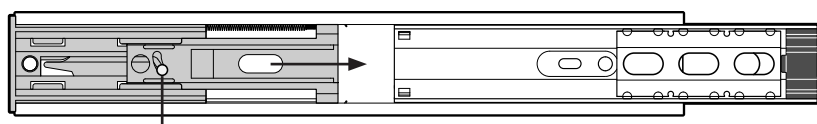
for each drawer
pour chaque tiroir
para cada cajón



ENSURE SOFT-CLOSE MECHANISM IS LOCKED IN PLACE

ASSUREZ-VOUS QUE LE MÉCANISME DE FERMETURE EN DOUCEUR EST VERROUILLÉ EN PLACE

ASEGÚRESE DE QUE EL MECANISMO DE CIERRE SUAVE ESTÉ BLOQUEADO EN SU LUGAR



LOCK | SERRURE | CERRADURA

NOTE:

- Remove center (adjustable) shelf from base unit.
- Locate first **SMALL** hole of base from top for first drawer. Align back hole of slide with back hole on gable. Attach base slide as shown (if necessary move slide to expose and secure front hole). Attach remaining large slides **EVERY 4 HOLES**.
- Once base slide is attached to gable, align all movable pieces with black stop on each end. Be sure to move rolling cover toward front (large) black stop.
- Align small slides on drawer with larger slides on base. Push drawer into base. Repeat to install remaining drawers.

REMARQUE:

- Retirer l'étagère centrale (réglable) du bâti.
- Trouver le premier **PETIT** trou du bâti, à partir du haut du premier tiroir. Aligner le trou arrière de la glissière avec le trou arrière du côté. Fixer la base de la glissière tel qu'illustré (si nécessaire, déplacer la glissière de manière à exposer et fixer le trou avant). Fixer les deux grosses glissières restantes **À TOUS LES 4 TROUS**.
- Une fois la glissière de base fixée au panneau latéral, assurez-vous que le mécanisme de fermeture en douceur est étendu et verrouillé en place.
- Aligner les petites glissières qui se trouvent sur le tiroir avec les grosses glissières du bâti. Pousser le tiroir dans le bâti. Répéter ces étapes pour installer les autres tiroirs.

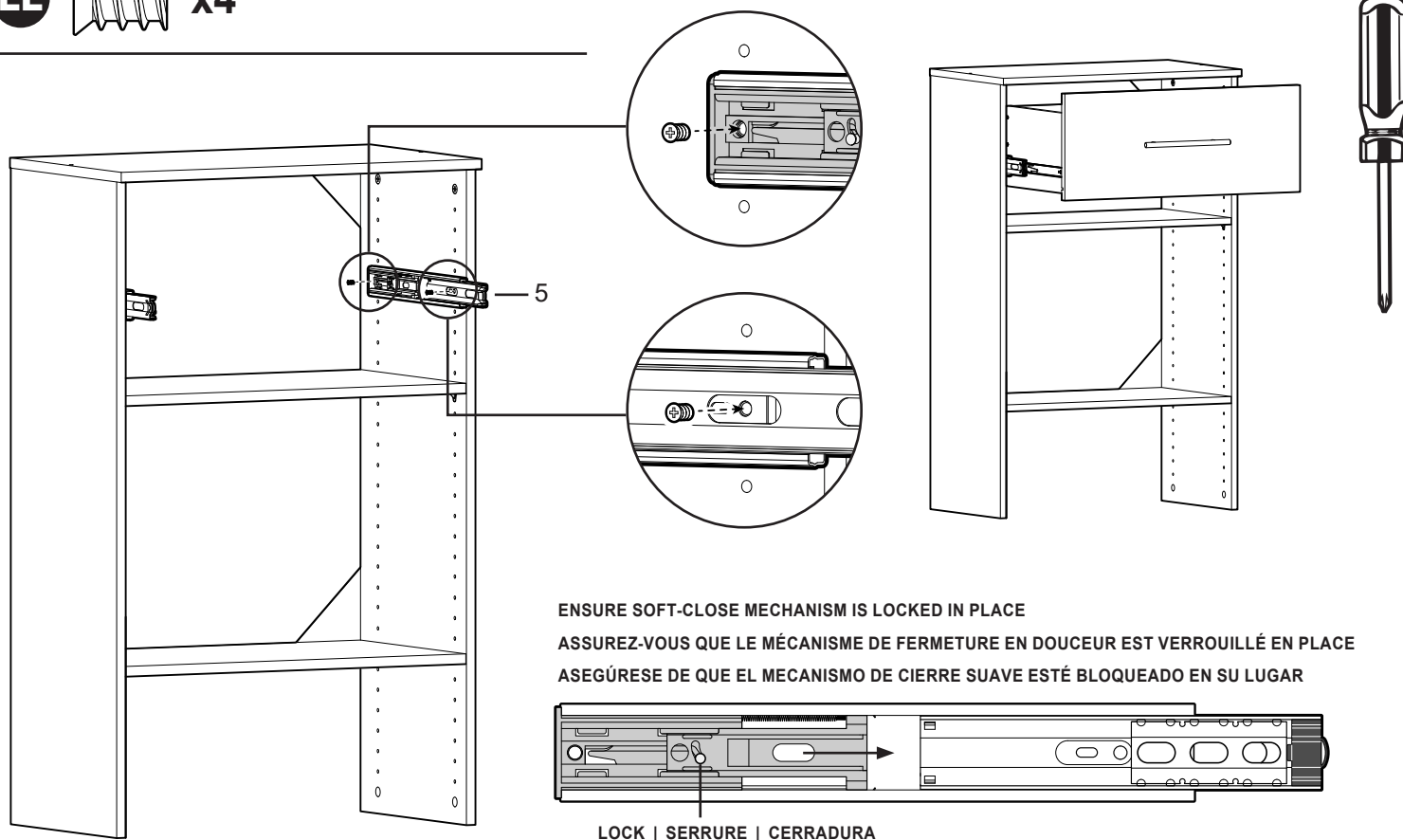
NOTA:

- Quite la repisa central (ajustable) de la unidad base.
- Ubique el primer agujero **PEQUEÑO** de la base desde la parte superior del primer cajón. Alinee el agujero trasero del mecanismo de deslizamiento con el agujero trasero del gablete. Una el mecanismo de deslizamiento de la base como se muestra (si es necesario, mueva el mecanismo de deslizamiento para dejar al descubierto y fijar el agujero frontal). Instale los mecanismos de deslizamiento grandes restantes **EN CADA 4 AGUJEROS**.
- Una vez que el mecanismo de deslizamiento de la base esté fijada al panel lateral, asegúrese de que el mecanismo de cierre suave esté extendido y bloqueado en su lugar.
- Alinee el mecanismo de deslizamiento pequeño sobre el cajón con el mecanismo de deslizamiento más grande en la base. Empuje el cajón dentro de la base. Repita los pasos para instalar los cajones restantes.

STEP 7A ÉTAPE 7A PASO 7A

**Attach single 10 in. drawer to base (sold separately).
Fixer le tiroir unique 25,4 cm à la base (vendue séparément).
Una el cajón sencillo 25,4 cm a la base (vendida por separado).**

EE  **x4**



NOTE:

- Locate fifth **SMALL** hole of base from top. Move base slide forward slightly to expose back hole. Align back hole of slide with back hole on side panel. Attach base slide as shown (if necessary move slide to expose and secure front hole).
- Once base slide is attached to side panel, ensure soft-close mechanism is extended and locked in place.
- Align small slides on drawer with larger slides on base. Push drawer into base.

REMARQUE :

- Trouver le cinquième **PETIT** trou du bâti, à partir du haut. Déplacer légèrement la base vers l'avant pour exposer le trou arrière. Aligner le trou arrière de la glissière avec le trou arrière du côté. Fixer la base de la glissière tel qu'illustré (si nécessaire, déplacer la glissière de manière à exposer et fixer le trou avant).
- Une fois la glissière de base fixée au panneau latéral, assurez-vous que le mécanisme de fermeture en douceur est étendu et verrouillé en place.
- Aligner les petites glissières qui se trouvent sur le tiroir avec les grosses glissières du bâti. Pousser le tiroir dans le bâti.

NOTA:

- Ubique el quinto agujero **PEQUEÑO** de la base desde la parte superior. Mueva el mecanismo de deslizamiento de la base un poco hacia delante para dejar al descubierto el agujero trasero. Alinee el agujero trasero del mecanismo de deslizamiento con el agujero trasero del gablete. Una el mecanismo de deslizamiento de la base como se muestra (si es necesario, mueva el mecanismo de deslizamiento para dejar al descubierto y fijar el agujero frontal).
- Una vez que el mecanismo de deslizamiento de la base esté fijada al panel lateral, asegúrese de que el mecanismo de cierre suave esté extendido y bloqueado en su lugar.
- Alinee el mecanismo de deslizamiento pequeño sobre el cajón con el mecanismo de deslizamiento más grande en la base. Empuje el cajón dentro de la base.

STEP 7B

ÉTAPE 7B

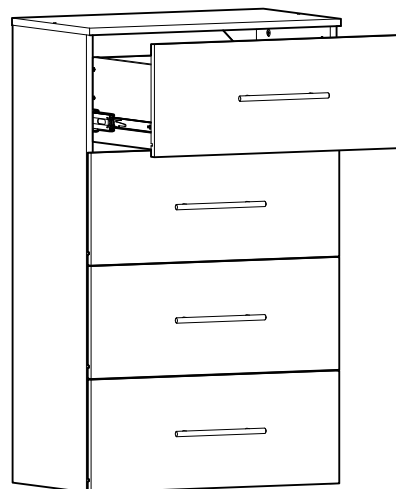
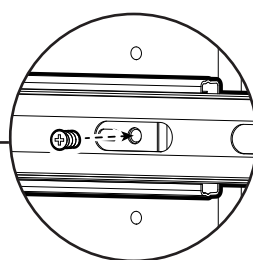
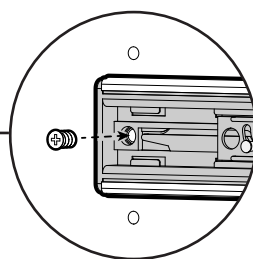
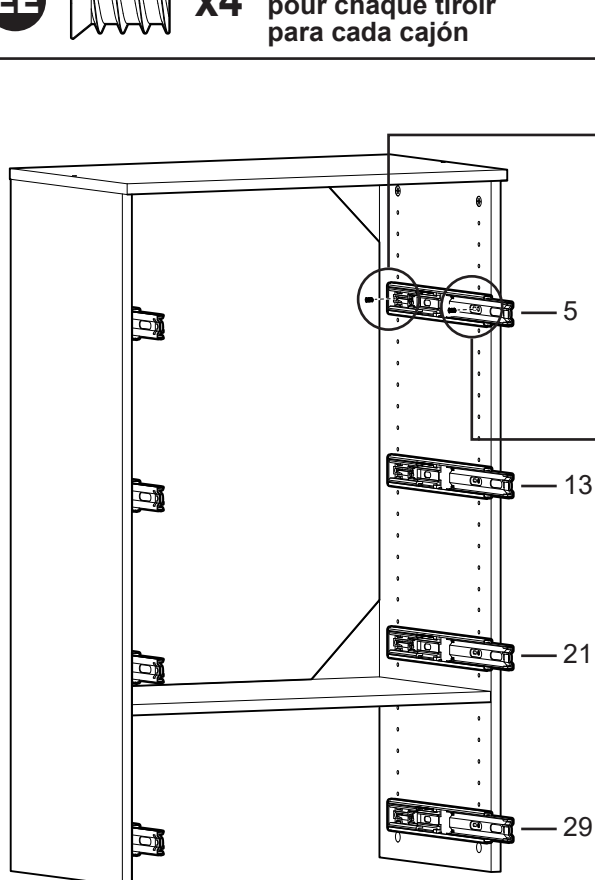
PASO 7B

Attach multiple 10 in. drawers to base (sold separately).
Fixer les tiroirs 27,4 cm à la base (vendue séparément).
Una los cajones múltiples 27,4 cm a la base (vendida por separado).



x4

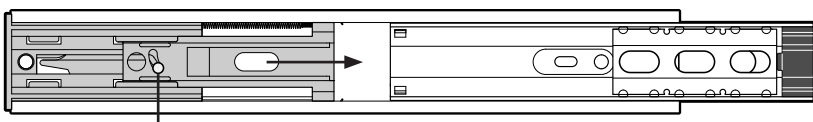
for each drawer
pour chaque tiroir
para cada cajón



ENSURE SOFT-CLOSE MECHANISM IS LOCKED IN PLACE

ASSUREZ-VOUS QUE LE MÉCANISME DE FERMETURE EN DOUCEUR EST VERROUILLÉ EN PLACE

ASEGÚRESE DE QUE EL MECANISMO DE CIERRE SUAVE ESTÉ BLOQUEADO EN SU LUGAR



LOCK | SERRURE | CERRADURA

NOTE:

- Remove center (adjustable) shelf from base unit.
- Locate fifth **SMALL** hole of base from top. Align back hole of slide with back hole on gable. Attach base slide as shown (if necessary move slide to expose and secure front hole). Attach remaining large slides **EVERY 8 HOLES**.
- Once base slide is attached to gable, align all movable pieces with black stop on each end. Be sure to move rolling cover toward front (large) black stop.
- Align small slides on drawer with larger slides on base. Push drawer into base. Repeat to install remaining drawers.

REMARQUE:

- Retirer l'étagère centrale (réglable) du bâti.
- Trouver le cinquième **PETIT** trou du bâti, à partir du haut. Aligner le trou arrière de la glissière avec le trou arrière du côté. Fixer la base de la glissière tel qu'illustré (si nécessaire, déplacer la glissière de manière à exposer et fixer le trou avant). Fixer les deux grosses glissières restantes **À TOUS LES 8 TROUS**.
- Une fois la glissière de base fixée au panneau latéral, assurez-vous que le mécanisme de fermeture en douceur est étendu et verrouillé en place.
- Aligner les petites glissières qui se trouvent sur le tiroir avec les grosses glissières du bâti. Pousser le tiroir dans le bâti. Répéter ces étapes pour installer les autres tiroirs.

NOTA:

- Quite la repisa central (ajustable) de la unidad base.
- Ubique el quinto agujero **PEQUEÑO** de la base desde la parte superior. Alinee el agujero trasero del mecanismo de deslizamiento con el agujero trasero del gablete. Una el mecanismo de deslizamiento de la base como se muestra (si es necesario, mueva el mecanismo de deslizamiento para dejar al descubierto y fijar el agujero frontal). Instale los mecanismos de deslizamiento grandes restantes **EN CADA 8 AGUJEROS**.
- Una vez que el mecanismo de deslizamiento de la base esté fijada al panel lateral, asegúrese de que el mecanismo de cierre suave esté extendido y bloqueado en su lugar.
- Alinee el mecanismo de deslizamiento pequeño sobre el cajón con el mecanismo de deslizamiento más grande en la base. Empuje el cajón dentro de la base. Repita los pasos para instalar los cajones restantes.